JAARGANG NO: 140

DONDERDAG 17 JUNI 1971

Amigoe di Curacao

BLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: Norbert Hendrikse

ERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
R: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

FBI STELT ONDERZOEK IN NAAR LEK

Blad weigert staatsstukken over te dragen

NY-Times voor rechter gedaagd

WASHINGTON – De Amerikaanse federale recherche (FBI) is gisteren begonnen met het ondervragen van alle personen, van wie bekend is dat zij toegang hadden tot de geheime documenten van het Pentagon betreffende Vietnam, waarover de New York Times onthullingen heeft gedaan. Het blad heeft laten weten dat het geweigerd heeft de in zijn bezit zijnde geheime documenten over Vietnam te overhandigen aan de autoriteiten. Het blad zou zich vandaag hiervoor moeten verantwoorden op een zitting van een federale districtsrechtbank in New York. Het bevel om voor de rechtbank te verschijnen is gegeven door de federale rechter Murray Gurfein nadat het Amerikaanse ministerie van Justitie hem verzocht had de „New York Times" opdracht te geven de documenten te overhandigen. De zitting zou om tien uur Ant. tijd beginnen.

Het onderzoek van de FBI strekt zich in de eerste plaats uit tot degenen die normaal toegang hadden tot de vijftien wettige exemplaren van het betrokken rapport-McNamara. Zes exemplaren waren verdeeld op het Pentagon, een ging naar het Witte Huis, een naar het archief van het ministerie van Buitenlandse Zaken, een naar de bibliotheek Lyndon Johnson in Austin, twee naar het nationale archief, twee naar de Rand Corporation, die in opdracht van de regering onderzoekingen heeft verricht, en een naar de oud-minister van Defensie Clark Clifford.

Degenen die het rapport aan de **Times hebben doen toekomen en, in** beginsel, degenen die het hebben ontvangen, kunnen volgens de wet op de spionage tot tien jaar gevangenisstraf en/of 10.000 dollar boete worden veroordeeld.

De woordvoerder van het Witte Huis, Ronald Ziegler, deelde gisteren mee dat de regering, althans voor het ogenblik, niet van plan is de betrokken stukken van de lijst van uiterst geheime stukken af te voeren. Dit betekent dat na het voorlopige publikatieverbod, dat de regering-Nixon dinsdag in het kort geding bereikte, op de hoorzitting moet worden uitgemaakt of dit tijdelijk verbod al dan niet een definitief karakter krijgt.

Ziegler sprak tegen dat de regering-Nixon de pers zou willen muilkorven. Hij merkte op dat het de autoriteiten niet gaat om de inhoud van de stukken, die trouwens de huidige regering niet raakt, maar om het feit dat de wet op de bescherming van staatsgeheimen is geschonden. Op de vraag waarom de regering zo laat in actie is gekomen, bleef de woordvoerder van het Witte Huis het antwoord schuldig.

De New York Times heeft intussen de steun gekregen van enige congresleden, die de regering van censuur beschuldigden en verklaarden ontsteld te zijn over het optreden van de regering-Johnson, zoals dat uit de onthullingen van het blad naar voren komt.

WILLEMSTAD – Bij het naderen van de bocht bij de rotonde bij het Autonomie-monument op de Rijkseenheidboulevard is vanmorgen omstreeks acht uur de bestuurster van een auto bij het afremmen in een slip geraakt door het natte wegdek. De auto ramde de daar aangebrachte veiligheidsreling en kwam met de zijkant in het water terecht, dat ter plaatse gelukkig vrij ondiep is. De bestuurster en haar medeinzittende, die geen van beiden de zwemkunst meester zijn, kwamen met de schrik en een natte jurk vrij.

Minister Den Toom laat haardrachtkeuze vrij

DEN HAAG. – Minister W. den Toom van Defensie heeft besloten in principe de haardrachtkeuze voor militairen vrij te laten, voor zover deze in overeenstemming zal zijn met eisen welke de bedrijfsveiligheid stelt. Zijn beslissing – genomen aansluitend op het beraad van de Tweede-Kamercommissie voor Defensie van dinsdag – heeft de bewindsman woensdag na een gesprek met de bevelhebbers van de drie krijgsmachtonderdelen bekend gemaakt. Genoemde veiligheidseisen zullen als basis dienen voor de – op zo kort mogelijke termijn vast te stellen – regeling hieromtrent. Daartoe wordt thans een interdepartementale werkgroep gevormd, bestaande uit vertegenwoordigers van de ministeries van Defensie en van Sociale Zaken en Volksgezondheid, die de criteria zal formuleren. Minister B. Roolvink van Sociale Zaken en Volksgezondheid heeft inmiddels zijn medewerking aan zijn ambtgenoot van Defensie toegezegd. Op last van de advocaat-fiscaal van de krijgsmacht is Rinus Wehrman woensdagmiddag in vrijheid gesteld. De advocaat-fiscaal mr. F. J. G. baron van Voorst tot Voorst heeft dit **gedaan „gezien de te verwachten nieuwe voorschriften inzake de haardracht voor militairen". De behandeling van de zaak tegen Rinus Wehrman voor het hoog militair gerechtshof op woensdag 23 juni gaat in beginsel door.**

Nieuwe stroom refugié's vindt zijn weg naar India

Nieuw Delhi zoekt meer hulp in het buitenland

BOYRA BAZAR – Uit het district Jessore in Oost-Pakistan komt een nieuwe stroom vluchtelingen India binnen. Sinds het weekeinde hebben rond 20.000 mensen de grens overschreden. De nieuwe uittocht uit Oost-Pakistan heeft echter niet de enorme omvang aangenomen van de vlucht van de vorige maand toen dagelijks ten minste 100.000 mensen India binnen kwamen.

Vluchtelingen die in de Indiase grensplaats Boyra Bazar aankwamen, verklaarden dat het bericht dat de Indiase autoriteiten erin geslaagd zijn de cholera-epidemie onder controle te krijgen, tot de nieuwe uittocht heeft geleid. Het grootste deel van de nieuwe vluchtelingen is Hindoe. Deze hindoes hebben laten weten dat zij in Oost-Pakistan bedreigd en afgeperst zijn.

Mohammedaanse dorpelingen, onder wie voormalige aanhangers van sjeik Moedjiboer Rachman, hebben gedreigd de vluchtelingen aan te brengen bij de patrouille van het Pakistaanse leger als zij niet al hun geld afstonden.

Volgens de vluchtelingen controleert het bevrijdingsleger een gebied van circa zeven vierkante kilometer in het Oostpakistaanse district Jessore.

Zes ministers van de Indiase regering zullen een rondreis door de wereld gaan maken om overal aan te dringen op meer hulp voor de 6 miljoen Oostpakistaanse vluchtelingen in India. De ministers zullen bezoeken brengen aan de landen in het Midden-Oosten, Afrika en Europa. De minister van Buitenlandse zaken, Swaran Singh, maakt op het ogenblik al een reis langs de grote hoofdsteden.

De minister van Arbeid en herstel, R.K. Khadilkar, deelde mee dat de buitenlandse hulpacties totdusver ruim 70 miljoen gulden (Ant.) hebben opgebracht.

De secretaris-generaal der V.N., Oe Thant, heeft woensdag de wereld opgeroepen met bijdragen "in geld en in natura" het lijden van de bevolking van Oost-Pakistan te verzachten.

Cholera

De cholera die naar het scheen in West-Bengalen onder de vluchtelingen aan het afnemen was, is nu in een nieuw gebied uitgebroken. Dit heeft de minister van Volksgezondheid van deze staat, dr Jainul Abedin, gisteren meegedeeld. Hij zei berichten te hebben ontvangen dat de cholera nu woedt in het district Burdwan, ongeveer 90 kilometer ten noordwesten van Calcutta.

Hij kon niet vertellen hoeveel mensen in dit industriegebied aan de ziekte lijden. Wel dat er in West-Bengalen in totaal 22.500 gevallen van cholera zijn geregistreerd. Sinds het uitbreken van de epidemie zijn 3305 mensen aan de ziekte overleden.

Man schiet op ega met baby op arm

WILLEMSTAD. – De 33-jarige M. werd in de afgelopen nacht aangehouden en ingesloten wegens een aanslag, welke hij met een revolver had gepleegd op zijn echtgenote. Deze ontsprong de dans doordat zij kwam te vallen, toen haar man op haar schoot, welke val bij de man de gedachte opriep, dat zijn gericht schot doel had getroffen. Bij de aanhouding van M. werd een revolver met nog drie patronen erin op hem aangetroffen. Hij heeft bekend, dat hij een waarschuwingsschot op zijn echtgenote had gelost en daarna een gericht schot, omdat zij ega hem „desgraciado" had genoemd. Na het vermeende doeltreffende schot was hij naar huis teruggekeerd.

Een en ander speelde zich rond half vier af te Monte Verde. De man was om half één thuis aangekomen en had daarna ruzie gemaakt met zijn vrouw over de kinderen. Op een gegeven ogenblik was hij naar een **kast gelopen en had daar** een revolver voor de dag gehaald en de vrouw gezegd, dat hij zichzelf zou doodschieten. De echtgenote had daarop het huis verlaten met haar twee jongste kinderen.

Na enige tijd in de regen te hebben gestaan, stuurde zij haar zesjarig zoontje naar binnen om poolshoogte te nemen. Deze vertelde haar dat papa sliep. Moeder en kinderen keerden toen terug in de woning. Toen de man wakker werd, stond hij op en greep weer naar zijn revolver, waarop de moeder, met de baby op haar arm het huis uit holde. Op korte afstand van haar woning gekomen, hoorde zij een schot afgaan. Direct daarna hoorde zij een tweede schot afgaan en hoorde zij de kogel langs zich heen fluiten, gevolgd door glasgerinkel. De kogel had de ruit van een dichtbijgelegen woning getroffen.

NEW YORK – Volgens Sidney Zion, gewezen rechtbankverslaggever van de New York Times, heeft dit blad het Vietnam-rapport, dat zoveel opschudding heeft opgewekt, ontvangen van prof. Daniel Ellsberg van het technologisch instituut van Massachusetts. Hij gaf het in maart van dit jaar. Prof. Ellsberg kreeg het materiaal op zijn beurt van de Rand Corporation, die veel onderzoek voor de regering verricht.

egering: ijnmy te oeder trouw

WILLEMSTAD – Naar aanleiding een misverstand dat schijnt te met betrekking tot het niet len van de lay-off-compensatie het nemen van ontslag door een mer van de nv Mijnmaatschap- Curaçao, meent de regering er aan te doen het volgende te maken, aldus een bericht RVD.

ge IV behorende bij de in 70 tussen het Land en de nv atschappij Curaçao gesloten komst met betrekking tot de ting van de fosfaat-exploita- uitputtend de afvloeiingsgeregeld welke de Mijnmaat- in acht dient te nemen bij van het werkne-, dus bij ontslag van door de Mijnmaatschap- deze regeling vloeit niet de afvloeiingscompensatie den voor werknemers die maken aan de kking. De hier bedoelde geling heeft ook deel van het indertijd gehou- dum.

een door de regering thans onderzoek is gebleken dat Mijnmaatschappij de afvloeiingsre- te goeder trouw hanteert. ook aan werknemers die uit beweging met ontslag gaan en de door de wet voorgeschre- opzegtermijn in acht nemen, in hun vacature kan worden n, wordt de afvloeiingscom- uitgekeerd.

S en Rusland praten r troepenvermindering

k voorlopig van erende aard

WASHINGTON. – De Amerikaan- minister van Buitenlandse Zaken, Rogers en de SovjetRussische adeur in Washington, Anatoh- Dobrynin, hebben gisteren bijna uur lang met elkaar gesproken de kwestie van de wederzijdse geleidelijke inkrimping in Europa de NAVO-troepenmacht en de strijdkrachten van de verdragsorgani- van Warschau.

Charles Bray, woordvoerder van state department, zei dat het houd "zeer nuttig" is geweest. voegde hier echter direct aan toe het hier uitsluitend gegaan is om "inleidend gesprek", waardoor van het probleem niet is opgehelderd dat met de onderhandelingen een begin zou worden gemaakt.

Bray sprak echter wel over het van een dialoog die in de landen voorafgaande aan de bijeen- van de ministers van Buiten- Zaken van de NAVO-landen voortgezet zou kunnen worden. De bijeenkomst van de NAVO-ministers in de herfst in Brussel worden houden.

gaf te kennen dat de dialoog de V.S. en de Sovjet-Unie chijnlijk in Washington . zal gevoerd omdat de Amerikaanse ambassadeur in de Sovjet-Unie, Jacob Beam, met vakantie is en eind juli op zijn post zal terugkeren. Bray wees er op dat het voor de V.S. in de eerste plaats om dat de inkrimping "evenwichtig" is. De Russen zouden het woord "evenwichtig" nog nooit hebben gebruikt in dit verband, althans officieel niet.

De kwestie van de wederzijdse vermindering van de strijdkrachten is in het begin van deze maand besproken op bijeenkomst van de NAVO-ministerraad in Lissabon. Deze week hebben bondskanselier Brandt van Westduitsland en president Nixon er in Washington nog over gediscussieerd.

Raad in de bocht-raad in de bocht-raad in de bocht-raad in

WILLEMSTAD – Bijna drieeneenhalf uur heeft de Curaçaose eilandsraad afgelopen nacht zich in de tweede ronde druk gemaakt over de begroting voor 1971. Ondanks het feit, dat iedereen het er over eens was, dat het weinig zin had er veel woorden aan vuil te maken, omdat het begrotingsjaar al halverwege voorbij is en er een nieuwe raad en een nieuw bc staan te trappelen om de teugels over te nemen.

Voor de enkele Amigoe-lezers, wier enthousiasme niet groot genoeg was om tot drie uur 's nachts op te blijven, toch te gerieven, hierbij enige stijl- en denkbloempjes van de volksvertegenwoordigers.

VAN DELDEN (DP): Onze fractie steunt dit beleid. Met de heer Jesurun hoop ik, dat de volgende keer de begroting sneller behandeld kan worden. Met de heer Jockheer ben ik het eens, dat de herverdeling van de belastingen niet dé oplossing is van alle financiele problemen, maar het zal het eilandgebied zeker helpen.

EVERTSZ (NVP): Hoewel de stem anders is, is het lied onveranderd gebleven van de deputado mayor.... Wij geloven niet in een magisch middel als oplossing van de financiële problematiek... Toch heeft de gedeputeerde mannentaal gesproken, toen hij zei, dat hij in of buiten het college zal helpen maatregelen te treffen om de zaak te saneren. Het Nederlandse spreekwoord zegt: beter ten halve gekeerd, dat ten hele gedwaald... Ged. Bernabela heeft gezegd, dat de huur-achterstand 1.132.000 gulden bedraagt. Daar zit natuurlijk ook nog een achterstand in van mensen uit de periode voor 1967. Daarom wil ik het de gedeputeerde gemakkelijker maken om zijn goede beleid te demonstreren en wil ik weten, wat de achterstand is van de bewoners van de volkswoningen te Koraal Specht.

VAN DER HOEVEN: Als oud-onderwijsman weet ik, dat men moet uitkijken als men de ontwikkeling van zijn leerlingen wil schatten. Een leerling van zestien jaar kan misschien geen klap weten van wiskunde, maar over zestien jaar toch zijn kinderen helpen bij hun wiskunde. Zo gaat dat nu eenmaal in het leven. Ik ben daarom blij, dat de vijf middelen, welke ged. Jonckheer genoemd heeft als de mogelijkheden om Curaçao uit de financiele moeilijkheden te halen stuk voor stuk als zodanig genoemd zijn in het Witboek van 1964, dat wij hebben uitgegeven. Het heeft zeven jaar geduurd voordat de DP er achter kwam, laten we nu hopen, dat het weer geen zeven jaar duurt voordat er iets ondernomen wordt.

JESURUN: Wat de vuiligheid op de luchthaven betreft bedoelde ik de hygienische toestand daar. Je schaam je voor de situatie op de toiletten daar... Ik ben blij van ged. Van der Veen te vernemen, dat het de goede kant uitgaat met het toerisme. Ik hoop dan ook, dat zijn lijfblad de Beurs dit goed heeft opgenomen. Daar stonden laatst heel andere dingen in over het toerisme.

HUECK(partijloos): Het tekent de kwade trouw van dit DP-bc, dat men geen moeite heeft ondernomen bij zijn geestverwanten in Fort Amsterdam aan te dringen op een herverdeling van de belastingen... De gehele bevolking lijdt onder deze types(van DP-bestuurderen)... Ged. Jonckheer speelt met cijfers, zoals het hem uitkomt. Het is nog steeds hetzelfde liedje. De begroting klopt niet, omdat de salarissen van ambtenaren en arbeiders gestegen zijn. Maar mijn collega Van der Hoeven heeft de spijker precies op de kop geslagen, waar hij daarnet het een en ander voorlas uit het Witboek .. Vier jaar lang heeft men politiek gespeeld, omdat men kon rekenen op een blind volgzame meerderheid in de raad, waarvan de leden stil gehouden werden met promoties of hoge baantjes. Als de DP echter denkt, dat men het spel van 1963-1967 weer kan gaan bedrijven, dan zit men er volkomen naast. Het volk neemt dit niet meer... De gedeputeerde zegt, die en die weg is geasfalteerd. Dat is een leugen. Die weg is alleen maar gespoten en er is wit zand over heen gegooid. Dat zijn leugens van dat asfalteren.

VOORZITTER KIBBELAAR: Meneer Hueck, wilt u zakelijk zijn?

HUECK: Ik ben zakelijk. Het is een leugen, dat die weg is geasfalteerd.

VOORZITTER: Meneer Hueck wilt u zakelijk zijn en niet steeds hetzelfde herhalen?

Hetzelfde peil

HUECK: Meneer de voorzitter, ik ben zakelijk. Veel van de genoemde wegen zijn niet geasfalteerd, maar slechts ingespoten. Men liegt dus. Als u, meneer de voorzitter, echter gelooft, dat ik niet zakelijk ben, dan ontneemtu mij maar het woord, zoals uw voorganger heeft gedaan. Maar bedenk wel: ik ben gekozen, u bent benoemd. Nogmaals: U bent benoemd, ik ben door het volk gekozen. Ik spreek de waarheid, maar de waarheid mag niet altijd gezegd worden... Ik ga op hetzelfde peil in op de antwoorden van het bc, zoals dat heeft geantwoord.... Meneer de voorzitter, ik wil niet op onrechtvaardige wijze tijdens mijn spreekbeurt onderbroken worden.

SPROTT(DP): Zou gedeputeerde Broos mij het een en ander kunnen vertellen over hetgeen door zijn departement gedaan wordt (nu volgt een flash back uit de eerste ronde: nadat ged. Bernabela op de vragen uit de raad had geantwoord, stond ged. Broos op en deelde mee, dat hem geen vragen gesteld waren, zodat hij ook niets behoefde te antwoorden. Hij dankte echter wel de heer Sprott voor diens suggestie op plantaardig gebied)... In de Proeftuin kan men zaden kopen. Daar weet men, wat men koopt, omdat op het bakje waar het zaad in zit, vermeld staat, wanneer het getest is in het laboratorium. Vroeger kon men er ook fruit kopen en planten. Of dat weer niet mogelijk gemaakt kan worden. Men kan het wel elders kopen, maar dan kan het gebeuren, dat men na twee jaar ontdekt, dat de plant geen vrucht draagt.

Bijzonder mens

BETRIAN(NVP): Van de gedeputeerde heb ik begrepen, dat de volkswoningencommissie zoveel werk had, dat de commissie het niet aankon en de geest gegeven heeft. Dan vraag ik me wel af, welke figuur

(Men leze verder op pag. 5)

CURACAO AGENDA

Losse nummers van de **AMIGOE DI CURACAO** zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve, Breedestraat (O); Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudawg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Intercontinental, hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Forbin project. WEST-END: 19.00 en 21.00 Kill them all and return alone. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Midas run. DRIVE-IN: 20.30 Tora Tora Tora. CINE-RIO: 20.00 A wrong way to love.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot-Kwartier (Tamarijn) en morgenavond te Westpunt.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 25333/25444; PUNDA: Bolivar, TEL.: 13929.

DIVERSEN

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

BASKETBALL: 20.30 Amstel vs Janwe; 18.30 Maidenform vs Nightingales; 19.30 Aquino vs Lightning - dames - baan Sint Thomascollege.

CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 premiere „Who's afraid of Virginia Woolf".

ONTVANGST: 20.00 militair tehuis - Groot-Kwartier.

VERGADERING: 20.15 algemene aandeelhoudersvergadering hotelmij „El Curacao" - Penthouse, hotel Cura[ao Intercontinental.

REQUIEM A. P. NITA: 16.30 kranslegging; 19.00 mis in de Santa Maria-kerk.

VERGADERING: 20.00 YPCA - kelder Fortkerk (bestuursverkiezing).

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00-15.00 Buena Vista (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 en 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

UITZENDING: 09.30-09.45 progr. Famiya Planeá - via Radio-Hoyer 1.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

CATECHISATIE

DE FLAMBOYANT: 17.00-18.00: jongens en meisjes van twaalf tot vijftien jaar; 18.30-19.30: vijftien jaar en ouder; 19.30-20.30 belijdeniscatechisatie.

PASTORIE TROEPIAALWEG 2: 16.30-17.15: vijf tot veertien jaar; 17.15-18.00: veertien jaar en ouder.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

AANMELDEN: (nieuwe leerlingen) Ped. Academie 08.00-10.00 PC; 16.00-18.00 openbare kleuter- en basisonderwijs - desbetr. scholen.

TENTOONSTELLING: 17.00-21.00 elektronisch onderwijs apparatuur - Kamer van Koophandel.

JOODS MUSEUM: 14.30-17.00 bijbeltentoonstelling - synagoge (ingang Kerkstraat).

DIPLOMA-UITREIKING: 16.00 Nilda Pinto huishoudschool - C.P.A.

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — De markt heeft tegen het slot van de beursdag verkopen afgeweerd. Die volgden na een stijging van de noteringen omstreeks het middaguur. De slotnoteringen waren iets hoger bij een bescheiden omzet. De koersstijgingen, die omstreeks het middaguur korte tijd een overwicht hadden op de koersdalingen, hebben in een latere fase van de handel terrein verloren en hadden aan het slot een kleine achterstand in vergelijking met het aantal dalingen.

De bekende koersgemiddelden, die in de beginperiode van de handel daalden en omstreeks het middaguur een stijging te zien gaven, waren aan het slot iets hoger. Volgens een deskundige was het economische achtergrondnieuws iets beter dan werd verwacht. Gedurende de maand mei is in de V.S. begonnen met de bouw van een Huizenaantal, dat 32.000 stuks (op jaarbasis) groter was dan in de voorgaande maand.

AMSTERDAM. — Internationals overwegend goed prijshoudend. K.L.M. flauw op Wall Street, Nationale Nederlanden nauwelijks prijshoudend. Heineken vast. Banken in reactie. Scheepvaart afbrokkelend. Deli opnieuw hoger. Lokale markt verdeeld en stil. Staatsfondsen overwegend vast.

INGEZONDEN

Vliegen naar Bonaire

Geachte Redactie

Sta mij toe in Uw veel gelezen krant het volgende kenbaar te maken aan de directie van onze nationale luchtvaartmaatschappij, de overheid en het publiek.

Op vrijdag j.l. kwam ik op tijd op het Plesman luchthaven aan om de vlucht van 16.45 uur te nemen naar Bonaire. Aan de balie kreeg ik te horen dat ik nummer 9 op de wachtlijst was omdat er reeds 8 overboekingen waren. Tegen de tijd dat de vlucht moest beginnen, bleek dat er meer dan 22 overboekingen waren; let wel, mensen met „OK" tickets in handen. Alles wat er gezegd werd was: „Nos no por haci nada pa bo". Met een Beechcraft werden enkele gestrande passagiers geholpen, terwijl anderen hulp zochten bij sportvliegtuigen.

Nadat mij was aangeraden het vliegveld niet te verlaten omdat er misschien, let wel, misschien een oplossing was voor enkelen, werd mij meegedeeld dat de vlucht Curacao—San Juan via Bonaire ging en dat ik hierop kon reizen. Weer bij de balie aangekomen om mijn instapkaart te halen, bleek dat de balie-employee niets van deze rerouting afwist!

Ik kwam eindelijk op Bonaire aan circa drieëneenhalf uur na mijn aankomst op Hato. Dit is al de derde keer dat dit mij is overkomen, waarbij het één keer een transit Aruba-Curacao-Bonaire betrof. Door overboeking moest ik op Curacao wachten op de avondvlucht. Toen kreeg ik nog moeilijkheden omdat men vergeten was mij op de lijst te plaatsen, terwijl mijn ticket wel gewijzigd was.

Daarom vraag ik mij af: 1) Welk administratiesysteem laat 2 overboekingen toe? 2) Is de directie op de hoogte van deze gebeurtenissen? 3) De schuld van een en ander wordt soms toegeschreven aan gebrek aan naderingshulpmiddelen, accomodaties op luchthavens enz. Zijn deze overboekingen ook de schuld van de overheid? 4) Wordt het recht van cabotage (alleen recht) niet misbruikt door onze nationale maatschappij?

Ieder land beschermt haar nationale maatschappijen, maar niet ten koste van het publiek.

I. N. PIETERS

Lightning protest schorsing Valiant

WILLEMSTAD. — De basketballvereniging Lightning heeft een telegram gestuurd waarin wordt geprotesteerd tegen de straf welke Valiant is opgelegd. In het telegram zegt Lightning dat Valiant het slachtoffer is van de reeds tien jaar durende vete tussen de Curaçaose en de Arubaanse basketballbonden. Lightning hoopt dat de schorsing van Valiant in het belang van de basketballsport zal worden opgeheven, aangezien deze vereniging zeer actief is.

Officiele koersen

WILLEMSTAD — Geldig op 14 juni 1971 en tot nader order zijn door de centrale bank de volgende officiële koersen in de Antillen vastgesteld:

VALUTA	AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK (excl. dev.prov.)	DEVIEZEN-PROVISIE
Ned. Gulden (per Nf. 100)	52.45	53.25	0,40
Pond Sterling	4.52	4.59	0,04
U.S. Dollar	1.87	1.89	0,015
Sur. Gulden (per Sf. 100)	100.--	100.90	0,80

Beurs van New York

	16/6		16/6
Afc Industries Inc.	57 1/4	Marcor Corp.	32 3/4
Air reduction	24 3/4	Martin Mariette Corp.	22 1/8
Allied Chemical	32 3/8	May Department Stores Co.	41
Alum. Co. of America	63 1/4	McD. Douglas Aircraft	36 5/8
American Brands	43 5/8	Mobil Oil Corp.	
American Can Co.	38	Monsanto Co.	56 1/8
American Cyanamid Co	35 1/8	National Biscuit Co.	50 1/2
American Electric Power	28	National Cash Register	46 5/8
American Metal Climax	34 3/8	Nat. Distillers & Chemical	17 3/8
American Motors Inc.	6	National Gypsum Co.	21 7/8
Am. Smelting & Refining	23 5/8	National Steel Corp.	40 7/8
Am. Teleph. & Telegr.	45 1/8	North Am. Rockwell Corp.	28 3/8
	....	Olin Mathieson Chemical	21 7/8
Anaconda Company	20 1/2	Pacific Gas & Electric	29 7/8
Armco Steel Corp.	17 3/4	Pennsylvania Central Co.	5
Atlantic Richfield Co.	70 1/2	Pepsico, Inc.	57
Bendix Corp.	38 3/4	Phelps Dodge	39 7/8
Bethlehem Steel Corp.	21 1/4	Philip Morris Inc.	65 1/2
Boeing Co	20	Philips Petroleum	32 7/8
Burroughs Corp.	126	Proctor & Gamble	64 1/4
Canadian y Co.	70 3/8	Radio Corp. of America	39 7/8
Celanese Corp. of America	73	Republic Steel Corp.	25 1/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	50 1/2	Reynolds Ind.	62 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	61	Royal Dutch Petroleum	45
Chrysler Corp.	28 1/8	Santa Fe Ind.	28 1/4
Cities Services Co.	43 7/8	Sears Roebuck & Co.	90 5/8
Colgate Palmolive Co	45 7/8	Shell Oil Co.	45 1/8
Colt Industries Inc.	18 7/8	Southern Co.	22
Commonwealth Edison	36 5/8	Southern Railway	71 3/4
Consolidated Ed. of NY	25 1/8	Sperry Rand *& Corp.	34 3/8
Continental Can Co.	39 7/8	Standard Oil of Calif.	57 1/2
Continental Oil	35 7/8	Standard Oil Co. of Indiana	63 5/8
Curtiss Wright Corp. class A	17 1/2	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	78 1/8
Dart Ind.	41 7/8	Studebaker Worthington	60 1/2
DOW Chemical	100 1/2	Sunn Oil	54 3/4
Dupont (e.i.) de Nemours	141 5/8	Texaco Inc.	37 1/2
Eastman Kodak	81 1/2	Texas Instruments Inc.	116 5/8
First National City Bank	35 1/4	Transamerica Corp.	16 1/2
Ford Motor Co.	61 3/8	Union Carbide Corp.	46 1/8
Fruehauf Corp.	37 7/8	Union Pacific Railroad	56 1/8
General Electric Co.	60 1/4	Uniroyal	21 1/2
General Food Corp.	38 1/4	United Aircraft Corp.	37 1/2
General Motors	82	Un. Brands Co AMK Corp.	15 1/2
General Public Utilities	21 7/8	U. S. Steel Corp.	31 3/8
General Tel. & Electronics	30 3/4		
Getty Oil	87 1/2	Western Union Telegraph	48 1/8
Gilette Co.	4 1/8	Westinghouse Electric Corp.	92 3/4
Gimbel Brothers Inc.	33 7/8	Woolworth (F.W.)	50
Goodyear Tire & Rubber	32 3/4	AMERICAN STOCKS	
Gulf Oil Corp.	32 3/4	Brascand	18 3/8
Illinois Central Industries	38	ADD NEW YORK STOCK	
Intern. Business Machine	323 1/2	Amerade	70 3/8
Intern. Harvester	28 1/2	Brit. Am. Oil	21 1/8
Intern. Nickel of Canada	38	Caterpillar	50 3/4
Intern. Paper	35 3/4	Columbia Gas	34 1/8
Intern. Tel. & Tel.	62 3/4	North Am. Phil. Corp.	27 3/9
Johns-Manville Corp.	40 7/8	Westerband	35 1/2
Kennecott Copper Corp	33 1/2	K.L.M.	49 3/4
Kraft Co.	42 5/8	Twent. Cent. Fox	10 3/4
Litton Industries Inc.	31 5/8	DOW Jones Index	908.59
Lockheed Aircraft	9 1/4		

Beurs van Amsterdam

	17/6		17/6
1. 7 pCt Ned 66/1	98.60	35. Ogem	95.50
2. AKZO	83.60	36. Pakhoed	89.00
3. Heinekens bel en beh	263.80	37. Rijnschelde	208.0
4. Heinekens bier	272.40	38. EMS	16.30
5. Hoogovens	74.80	39. Scholten-honing	55.20
6. Philips	45.50	40. VMF	103.00
7. Unilever	112.60	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	129.00
8. Kon Olie	153.20	42. Wereldhaven	100.00
9 KLM	172.50	43. Wessanen	75.00
10. KNSM	90.90	44. Ant. Brouwerij	--
11. v. Ommeren	277.80	45. Ant. Verf	124
12. Scheepvaart Unie	74.80	46. Aruba Electr.	111
13 Alg Bank Ned	262.30	47. Sur. Brouwerij	--
14. Nat Nederlanden	68.40	48. Converto	825
15. Ngombezi	92.7	49 Goldmines	118.00
16. Alb Heijn	188.50	50. Ika Bel Mij	175.50
17. Bergh en Jurgens	--	51. Nefo	69.90
18. Bergoss	178.00	52. Robeco	244.40
19. v. Berkel	174.00	53. Rolinco	193.40
20. Bols	150.00	54. Utilico	127.40
21. Bredero ver bedr	380.00	55. Alcan Alum.	22.8
22. Buehrmann Tetterode	67.50	56. Ned Ant 6 1/2 67	92.2
23. Bijenkorf beheer	448.00	57. Ned. Ant 5 60	80.2
24. Calve	744.00	58. Ned. Ant 4 1/2 59	91.0
25. Cur. Handelmij	194.0	59. Ned. Ant 4 1/2 62	84.8
26. Elsevier	470.00		
27. Fokker	44.10		
28. v. Gelder	74.50	Inter Concerns	
29. Gist-brocades	82.50	Industrie	105.2
30. v.d. Grinten	260.00	Scheepvaart	126.4
31. Hagemeijer	129.50	Banken	91.4
32. Internatio-Muller	52.50	Handel	101.3
33. Kon Ned Papier	130.2	Algemeen	106.0
34. Naarden	78.20		112.4

Heer Bommel en de waarde-rin





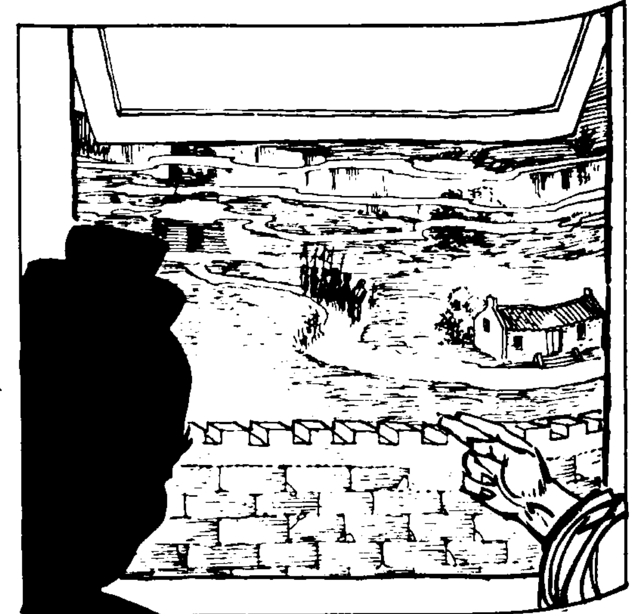


7138. — Intussen zat heer Bommel op het politiebureau tegenover commissaris Bas, die hem daarheen had gebracht. „Ik vind dat héél dun van u! " sprak heer Ollie toornig. „Men kan een heer niet ongestraft naar het cachot voeren als een misdadiger! " „Dit is geen cachot," zei de politiechef sussend. „Ik wil alleen eens even met je praten over de beloning. Waarom beweer je, dat het zink was? " „Omdat dat waar is! " riep heer Bommel oprijzend uit. „De beloning, die jullie me gegeven hebben was waardeloos! Het was veel, maar het was niets, als u begrijpt wat ik bedoel! " „Praatjes! " snauwde de ander, eveneens opspringend. „Het was een gedeelte van roverschatten! Rovers bewaren geen waardeloos metaal. Bewijs eens, zink was? " „Bewijs eens, dat het zink was! " riep heer Ollie met stem. Een kort ogenblik keken de heren elkander hatend aan; toen w de deur geklopt, en ze gingen mompelde weer zitten. „Een ogenblik sprak sergeant Kodders, zijn hoofd binnen stekend. „Ik wil g arrestatie-bevel hebben. „Snuf heeft de dieven van het zink opgespo we vlug zijn kunnen we ze grijpen," „Straks, straks! " zei de wegwenkend. „Ik heb hier een veel grotere zaak aan de hand."

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET MOERAS







3—15. - „Wat is er aan de hand in het moeras? " vraagt rechter Tie, die aan tafel is gaan zitten. De kelner brengt hem een theemand en zegt opgewonden: „Dus u weet nog van niks? Vannacht is er een kerel in stukken gehakt in de ouwe wachttoren, daarginder in het moeras." „Een moord? " roept rechter Tie uit. „Hoe weet je dat? " „Ik heb het net gehoord van de loopjongen van de kruidenier", zegt de kelner. „Die komt hier elke ochtend een paar eendeëieren brengen. Hij koopt ze zelf van dat doofstomme meisje in de toren, ziet u. Vanochtend stapt hij daar binnen en wat denkt u dat hij ziet? Een lijk op de grond. Overal bloed en het meisje in de hoek aan het snotteren. Hij is als een haas terug gegaan en heeft de militaire politie gewaarschuwd, in hun wachtpost aan de weg. Ziet u die soldaten? Die komen er net v denk ik." Vanaf zijn plaats aan het raam kan rechter Tie heel het mo tussen de stadsmuur en de rivier overzien. Een verharde weg rechtstreeks naar de oude wachttoren, die al jaren geen dienst me Inderdaad marcheert een troepje soldaten vanaf de toren naar het wachthuis. In dit grensdistrict valt het gebied ten noorden van de stad de jurisdictie van het leger. Maar moorden op burgers moeten gerechtshof worden gerapporteerd. Waarom heeft hij niet meteen gekregen, vraagt de rechter zich geprikkeld af.

Het Tegenoffensief

PAUL VLAANDEREN

JE KENT TIM PONTWICK TOCH WEL - REDACTEUR VAN DIE SENSATIE-KRANT, DE *MAYFAIR MIRROR*.

OH, DIE? ZOU HIJ ONS KUNNEN HELPEN?

VAST WEL. HIJ WEET MEER VAN ALLE ADELIJKE DAMES DAN HET MERENDEEL VAN HUN ECHTGENOTEN!

DAT IS WAAR.... WEET JE ZIJN KANTOORADRES?

JA... IN DE MILLERTONS... IK WIJS JE DE WEG.

19-39

Luister en kijk

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiónes; 18.00 noticias int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 intermedio musical; 21.30 progr. Con cos ta? ; 22.00 int. nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.25 Shell-progr.; 17.57 media hora; 18.19 Shema Israel; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe (pap.); 19.00 music connection; 19.30 Bill Cosby-show; 20.00 Eco; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Carol Burnettshow; 22.30 boletin extra; 22.45 gallant men.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 children's hour; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 intercession for Israël; 20.45 on the move; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Cartoons; 17.00 Jossy and the pussy cats; 17.30 Cartoons; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tom Jones-show; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 suspense theatre.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsuitz.; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaria informativo y musical; 14.00 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.10 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.45 newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 weg des levens; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 our point of view; 11.30 melodias di merdia; 12.00 news in eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 storie of Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticia hulandes int.; 12.30 noticia local na pap.; noticia int. (pap.); 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 disco 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia (pap.); 16.45 boleros.

Jongen dobbert drie weken op

BALBOA (PANAMA). — Duitse schip Eibe Olde heeft een 13-jarige jongen White, die ongeveer drie we een klein, stuurloos schip op Caribische Zee had rond berd, opgepikt. Het bootje de tweede helft van mei met en zoon William en Jason uit Jamaica vertrokken op vangst. Kort nadat men de had verlaten, begaf de motor en dreef het vaartuig naar zee.

Enkele dagen nadat de pech was ingetreden, stierf liam White. De jongen gaf vader een zeemansgraf. werd opgepikt op ongeveer mijl ten westen van Ja halverwege tussen Swan Island de Gran Cayman. Zijn toe wordt redelijk goed genoemd.

Egypte en Israel oneens met Rogers

CAIRO — Een Egyptische woordvoerder heeft din ontkend, dat er punten van stemming zijn tussen de partijen het conflict in het Midden-Oosten zoals de Amerikaanse minister Buitenlandse Zaken, William op zijn persconferentie klaard.

Ook in politieke kringen in Jeruza lem sprak men zijn verbazing uit het optimisme waarvan de kaanse bewindsman blijk gaf. men in Israël zeer gunstig tegenover de voortgezette kaanse diplomatieke activiteit een beperkte regeling ten aanzien het Suezkanaal te komen, is oordeel dat er zich de laatste geen nieuwe ontwikkelingen voorgedaan.

Maatregelen dateren van 1964

Jonckheer 7 jaar te laat met oplossing financiele toestand

WILLEMSTAD. — Met verbazing luisterden de eilandsraadsleden gisteravond naar de uiteenzetting van gedeputeerde A.A. Jonckheer over de financiele toestand van het eilandgebied Curacao en welke de maatregelen zijn, die getroffen moeten worden. Dat de kostenexplosie van de laatste jaren de inkomsten van het eilandgebied verre heeft overtroffen, is bekend en ook dat dit in het bijzonder geldt voor de verzorgingsgebieden onderwijs, gezondheidsdienst, sociale zaken o.a. Maar verrassend waren de maatregelen die de gedeputeerde opsomde, in die zin dat zij praktisch geheel overgenomen zijn uit het Witboek 3 uit 1964: 1. lening op lange termijn; 2. loonbelasting; 3. begrotingshulp; 4. herverdeling belasting land en eilandgebieden; 5. verminderen uitgaven. Toendertijd heeft dezelfde partij van de heer Jonckheer de uitvoering van deze maatregelen getorpedeerd, legde de heer P. v.d. Hoeven uit in de tweede ronde.

Opmerkelijk was ook het antwoord van gedeputeerde O.C. Bernabela op een vraag van raadslid A. Winklaar of er geen publieke telefoon geplaatst kon worden voor de wijk Seroe Domi. De gedeputeerde: "Verschillende bewoners van deze wijk hebben zelf al een telefoon maar als de heer Winklaar wil dan zullen wij er ook een publieke telefoon neerzetten zodat de jeugd er weer een krijgt om kapot te maken..."

Terug naar gedeputeerde Jonckheer die er op wees dat volgens hem de herverdeling van de belastinginkomsten niet de oplossing is voor alle financiele problemen van het eilandgebied en dat men zich hierop niet [illegible]staren. Het kon wel een [illegible]ting in de toestand brengen [illegible] verder gewerkt kon worden [illegible]en deugdelijke oplossing, aldus de heer Jonckheer die overigens [illegible]illende door de raadsleden van de oppositie naar voren gebrachte [illegible]en schertsend afwimpelde met over twaalf dagen (wanneer het oude bestuurscollege aftreedt en het nieuwe optreedt; red.) mogen jullie zelf dit of dat komen doen..."

Hopelijk serieus bedoeld was wel de toezegging van gedeputeerde Jonckheer dat zijn partij (D.P.; red.) in de toekomst hetzij in het bestuurscollege of in de oppositie alle maatregelen — hoe impopulair deze ook mogen zijn — zou ondersteunen welke zouden kunnen leiden tot drastische vermindering van de uitgaven van het eilandgebied. Naar aanleiding van de opmerking van de heer P.v.d. Hoeven dat de — inmiddels afgetreden — minister-president R.J. Isa van de D.P. het bestuurscollege van dezelfde partij van slecht beleid heeft beticht door te eisen dat er gesaneerd moest worden, zei gedeputeerde Jonckheer dat de premier niet specifiek het eilandgebied Curacao bedoeld heeft maar gesproken heeft over "eilandgebieden". "Curacao is reeds bezig geweest met saneren", aldus stelde de gedeputeerde, "met een benoemingsbeleid waarbij ervoor gezorgd werd dat het personeel met slechts 4 procent toenam in 1970, beperking van de voorschotten en tenslotte werd zelfs het plafond bereikt van de belastingmaatregelen die genomen hadden kunnen worden volgens de bestaande wetten".

Gedeputeerde Jonckheer rekende voor hoeveel het personeel het eilandgebied in de laatste jaren gekost heeft. "Fabuleuse sommen", noemde hij die, "welke geen enkele planning heeft kunnen voorzien.." Hij gaf de volgende cijfers: bonus in 1968 1.1 milj.; salarisverhoging en vakantieregeling in 1969 6 milj.; in 1970 extra uitbetaald aan ambtenaren/arbeiders 1.6 milj.; in 1971 vakantieregeling arbeiders 700.000 gulden; aanpassing gestegen kosten levensonderhoud 230.000 gulden; nieuwe salarisregeling 3 mlj. Met betrekking tot de moeilijkheden tijdens de eergisteravond gehouden ledenvergadering van de ABVO zei hij dat hij hoopte dat de bond zich voor nog tenminste de eerstkomende twaalf dagen rustig zou houden. Een tegemoetkoming voor de reeds hier gevestigde leerrachten zoals aan de nieuw aangetrokkenen gegeven wordt, achtte hij gezien de financiele toestand onverantwoordelijk. Dit, naar aanleiding van een opmerking van de heer Van der Hoeven die de discriminatie op dit gebied opgeheven wilde zien.

De heer George Hueck (onafhankelijk) van repliek dienend zei gedeputeerde Jonckheer dat de handel een grote schuld heeft in de vertraging van de wederopbouw van Willemstad, aangezien men niet op het voorstel van Nederland, namelijk dat plaatselijk een zeker kapitaal opgebracht zou worden en dat Nederland zes keer zoveel zou geven, wilde ingaan. Ook kon hij dit raadslid geruststellen met de mededeling dat het eilandgebied Curacao totnutoe geen cent heeft verloren met het project Solitron, welke maatschappij zoals bekend, heeft afgezien van een vestiging op Curacao terwijl het eilandgebied reeds de gebouwen had neergezet, maar dat integendeel 144.000 dollars winst werd geboekt door het verhuur van een van de gebouwen.

Gedeputeerde P.v.d. Veen zag er kennelijk niet direct het kwaad van in dat de luchthaven van Curacao vuil is "want er zijn er die erger zijn in de wereld". Hij gaf wel toe dat dit zo is en ook dat het in de binnenstad met de dag vuiler wordt. Gedeeltelijk komt dit door gebrek aan materieel bij de reinigingsdienst, aldus de gedeputeerde, maar "zolang ons volk niet leert dat het zijn eigen eiland schoon moet houden, komen wij er niet". Hij haalde als voorbeeld aan het feit dat een schoonmaakbedrijf de middenberm van de Schottegatweg heeft schoongemaakt maar dat de berm nog geen week later weer bezaaid was met flessen. "Maar dit zijn niet de dingen die de toerist afschrikken, want in New York vind je wijken die nog erger zijn..., maar geburtenissen zoals in 1969 (hij doelde kennelijk op 30 mei) toen wij aan de top stonden met ons toerisme. Wij moeten ervoor waken dat wij niet dezelfde fouten begaan als Puerto Rico dat zich thans in een zeer moeilijke situatie bevindt met zijn toeristenindustrie." De gedeputeerde verwees naar de door Time aangehaalde oorzaken, welke o.m. zijn: 1. dat de bonden teveel vragen; 2. dat de hotels bijgevolg te duur zijnde houding van het volk, de slechte service en 4. politieke instabiliteit, de geladen atmosfeer tegen alles wat Amerikaans is. Met betrekking tot de uitgifte van terreinen, sprak hij tegen dat terreinen gegeven zouden worden aan politieke vriendjes aangezien deze zaken door ambtenaren afgehandeld worden.

Volkswoningen

Gedeputeerde R.M. Martinez zei naar aanleiding van een desbetreffende vraag dat in april en mei 140 volkswoningen zijn toegewezen aan mensen die sinds 1958 ingeschreven staan, maar ook enkele mensen uit 1971, maar in dit laatste geval, aldus de bewindsman, zijn het mensen die moeten verhuizen in verband met de bouw van de viaducten naar de nieuwe brug en mensen wier huizen onbewoonbaar zijn verklaard. Hij beaamde in zijn antwoord aan het raadslid Hueck dat er bars en restaurants zijn die niet voldoende aan hygiene doen. Hij had dat met eigen ogen ook gezien. De bestaande wetten bieden echter geen ruimte om strenger op te treden tegen deze toestanden, zo zei de heer Martinez. Hij hoopte dat het nieuwe bestuurscollege hieraan zou kunnen werken. Door de urgentere problemen voor het vakbondswezen als gevolg van 30 mei, het feit dat er onderling onder de vakbonden nog geen overeenstemming over een en ander bestaat en moeilijkheden bij de overdracht van de respectieve terreinen noemde de heer Martinez als redenen dat het recreatiecentrum te Lagoen nog niet overgedragen is aan de vakbonden. Overigens moet de DOW reparatiewerken ter waarde van 20—25.000 gulden gaan uitvoeren.

Of er stappen ondernomen zullen worden, mocht blijken dat schoolkinderen uit Wishi en Marchena bepaalde ziektes hebben door de stank van de Shell? Op deze vraag wenste de gedeputeerde nog niet in te gaan. Hij zei dat eerst het resultaat van het onderzoek dat door een groep artsen uit Nederland verricht wordt, afgewacht dient te worden.

Waterprijs

Gedeputeerde O. Bernabela weet het feit dat de waterprijs niet verlaagd is kunnen worden, aan de gewijzigde situatie, de hogere kosten enz. De wijk Las Almas zal binnenkort voorzien kunnen worden van water, zo deelde hij mee op een andere vraag terwijl door de aanleg van een nieuwe leiding ook Veeris constant water zal krijgen. De Telefoondienst zal dit jaar, in tegenstelling met vorig jaar, wel winst maken, zo verzekerde gedeputeerde Bernabela, aangezien de rechtstreekse verbinding met Aruba een winstgevende zaak is gebleken. Er worden per maand gemiddeld 10.000 gesprekken van drie minuten gevoerd met Aruba. Gedeputeerde E. Broos die ondanks zijn aansluiting bij de MASA, kennelijk tot de laatste dag zijn gedeputeerde-zetel wenst in te nemen, had geen vragen te beantwoorden. Zoals bekend werd hem praktisch alle portefeuilles afgenomen.

WILLEMSTAD — De Unimak van de Amerikaanse kustwacht zal van 18 tot 21 juni een rutinebezoek brengen aan Curaçao. Het schip heeft een bemanning van twintig officieren en 180 schepelingen en staat onder bevel van kapt.-ltz T.L. Gannaway. Het schip is te bezichtigen op zaterdag en zondag van elf tot vier uur voor het publiek.

Cadmu-lid betwist verklaring voorzitter

WILLEMSTAD — In aansluiting op het commentaar van Cadmu-voorzitter Harold Martis heeft de CDM-werknemer S. meegedeeld, dat de betrokken verklaring onjuist was. De heer S. hield vol, dat hij indertijd als gevolg van griep het examen voor pijpfitten niet met succes heeft kunnen afleggen. De heer Martis had namelijk verklaard, dat S. tot tweemaal toe gezakt was voor bedoeld examen. Overigens vond de heer S. het vreemd, dat de directie geen 'rekening' heeft gehouden met het feit, dat hij in 1969 als een van de best geslaagden de pijpfittersopleiding van de 'bedrijfsschool' verliet. Sinds het verlaten van de lagere school heeft de heer S. volgens zijn zeggen, geen onderwijs meer genoten, hoewel gezegd wordt, dat hij avondonderwijs als motief had gebruikt om onder het wachtlopen uit te komen. Tenslotte wilde de heer S. nog wel kwijt, dat de heer Martis het aan hem te danken heeft, dat hij werd herkozen als voorzitter van de Cadmu. Volgens S. doet dezelfde heer Martis nu zijn best hem ontslagen te krijgen. Als het moet, dan zal ik met mijn gezin droog brood eten en water drinken, aldus S.

Rectificatie Tone Brulin

WILLEMSTAD — In het ingezonden stuk van Tone Brulin "Eigen Theater Instituut" is een fout geslopen in de zin: Het dubbelzinnige van STICUSA is toch niet opgelost. Het woord STICUSA behoort situatie te zijn: Dus: Het dubbelzinnige van de situatie is toch niet opgelost.

Allerhande vragen in tweede raadsronde

Bebe Rojer informeert naar toelatingsbeleid

Einde bepleit in discriminatie school schoonmaak personeel

WILLEMSTAD — Het raadslid H. (Bebe) Rojer heeft in de afgelopen nacht aan Gezaghebber A.Kibbelaar gevraagd uiteen te zetten welk beleid hij voert bij het toelaten van vreemdelingen als werkkrachten op Curacao. De heer Rojer was er niet zeker van, of hij met deze vraag bij de gezaghebber moest zijn of elders, omdat het toelatingsbeleid over zoveel schrijven loopt en men hier hoort, dat de Vreemdelingendienst een advies opstelt, terwijl men daar zegt, dat Arbeidszorg een advies uitbrengt. De heer Rojer wees er op, dat deze kwestie de laatste tijd in het brandpunt van de belangstelling staat.

De heer Rojer informeerde verder naar de stand van zaken, wat de taxichauffeurs betreft. Hij merkte op, dat deze categorie werknemers zich geduldig gedragen en een afwachtende houding hebben aangenomen, ondanks het feit, dat er een wet bestaat welke het transfer volledig in hun handen legt. De heer Rojer wees er verder nog op, dat de tour operators al jarenlang opereren, dat er in de betrokken wetgeving bepaalde straffen zijn voorgesteld als er overtredingen worden begaan, en vroeg zich daarom af, wanneer deze wetgeving nu eens wordt toegepast, voordat er zich ernstige moeilijkheden voordoen.

Tijdens de tweede ronde van de begrotingsbehandeling werden ook nog andere aller-hande opmerkingen geplaatst door de raadsleden, zoals de vaststelling door de heer Van der Hoeven, dat de vijf aanbevelingen van ged. Jonckheer om Curacao financieel uit het slop te halen, met evenzoveel woorden in de Witboeken staan van 1964 en daarna. Daarin ligt bv vast dat de invoering van een loonbelasting volgens deskundigen een voordeel zou opleveren van jaarlijks twee miljoen gulden voor het eilandgebied. Hij citeerde verder uit een in het Witboek opgenomen verslag van een gesprek van het bc met de landsregering onder leiding van premier Fein Jonckheer over een herverdeling van de belastingen. De premier had toen met evenzoveel woorden gezegd; het land en Aruba hebben geen behoefte aan een dergelijke herverdeling, dus komt deze er ook niet.

De heer Van der Hoeven citeerde ook uit het accountantsrapport T en T, dat door de landsregering recentelijk gebruikt was als motivering voor de belastingverhoging Volgens deze deskundigen zou de meeropbrengst van de belastingen, als deze besteed zou worden aan het delgen van de tekorten van het land en eilandgebieden, de Nederlandse Antillen tot en met 1973 — aanvankelijk sprak de heer Van der Hoeven abusievelijk over 1975 — uit de brand helpen. Daarna zou als gevolg van de bevolkingstoename en hogere uitgaven de meeropbrengst der belastingen niet voldoende zijn om begrotingstekorten te dekken. Ook bracht deze spreker herhaaldelijk ter sprake, dat het personeelsbestand in de voorbije vier jaar met bijna vijftig procent is vermeerderd. Dit ondanks, de voorwaarde tot sanering, welke premier Isa enige tijd geleden had gesteld om ooit eens tot herverdeling der belasting te komen. Het is volgens de heer Van der Hoeven zonneklaar, dat een dergelijke toename van het personeel de druk van hogere lonen slechts zwaarder maakt.

Het raadslid Jesurun drong nog eens aan op het belang van de bescherming van het onderzeenatuurschoon. Er zou daarvoor een soort reservaat in het leven geroepen moeten worden. Ook wilde dit raadslid weten wanneer de verkeerslichten er eindelijk komen bij het uiterst gevaarlijke kruispunt bij Pablo Frederik. Verder bepleitte hij betere toegangswegen naar Boca Tabla en een opruimen van de viezigheid aldaar bij dit stukje natuurschoon.

De heer Hueck bracht nog het recreatiecentrum Lagoen ter sprake en wees er in dit verband op, dat er wat gedaan moet worden aan de toegangsweg. Dit raadslid vertelde dat hij over informaties beschikte, waaruit blijkt, dat herstel van het nog niet gebruikte recreatiecentrum na de schade, welke de regen heeft aangericht, aanzienlijk boven het door de gedeputeerde genoemd bedrag van twintig tot 25 mille zal komen te liggen.

De heer Rojer vroeg zich verder af of er geen eind gemaakt kan worden aan de discriminatie ten opzichte van het schoonmaakpersoneel dat op scholen werkzaam is, waarbij iemand, die op een openbare school werkt veel meer verdient dan iemand, die hetzelfde werk verricht op een bijzondere school. Ook wilde hij weten wanneer de definitieve uitbetaling van de terugwerkende kracht aan loonaanpassing voor de arbeiders en werklieden van het eilandgebied over de maanden augustus tot en met november te verwachten is.

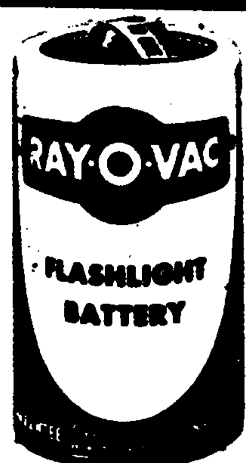
Ook brak dit raadslid een lans voor een uitbreiding van de verzekering voor deze categorie overheidspersoneel. Nu is dit tegen bedrijfsongevallen verzekerd, maar de heer Rojer zag graag, dat er een dusdanig uitbreiding komt, dat er ook een uitkering komt, als de werknemer een natuurlijke dood sterft. Hij vond het tenslotte ook vreemd, dat voor de nabestaanden van een werknemer van de Reinigingsdienst, die verleden jaar te Marichi om het leven kwam, terwijl hij aan het werk was en terwijl hij in feite overheidseigendommen op zijn manier beschermde, nog steeds geen uitkering is afgekomen. Zoals bekend kwam toen een jeugdige overheidsarbeider om het leven, toen hij door iemand anders werd neergestoken, waaraan een twist over het gebruik van een karretje van de RD vooraf ging.

Pater Brada neemt waar voor bisschop

WILLEMSTAD — Tijdens de afwezigheid van mgr. J.M. Holterman die vanaf zaterdag 19 juni enige maanden in het buitenland zal verblijven, zal het bestuur van het bisdom worden waargenomen door de vicaris-generaal pater M. Brada, Pastorie Pietermaai.

Snellius helpt twee schepen

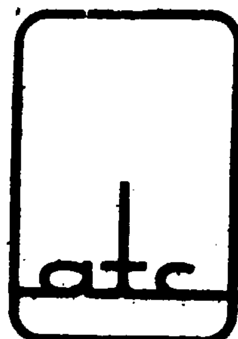
WILLEMSTAD — Het opnemingsvaartuig Snellius van de Koninklijke Marine heeft in de afgelopen nacht twee aan de zuid-oost kust van Bonaire in moeilijkheden verkerende schepen op sleeptouw genomen en behouden in de haven van Kralendijk gebracht. Het betrof een Venezolaanse vissersboot, welke motorschade had opgelopen en het Bonaireaanse scheepje Corrie, dat met roer-schade kampte. Aldus een bericht van de Marine Voorlichtingsdienst.



MAKE PAPPY HAPPY!

with

CHRISTIAN DIOR
NINA RICCI
DAKS
D'AVENZA
BALLY
BYFORD
SUNBEAM
DADA
HOM
STEEGAN
LEVI'S
FREEMAN
FRED PERRY
CHURCH
PERVAL
ARROW
BANNER
EMINENCE
GIVENCHY
WENSLOW
MONTAGUT
PALM BEACH
AUSTIN REED



ARUBA TRADING COMPANY

VOOR MIJN PAPPIE..

een enorme sortering geschenkartikelen tegen lage prijzen, zoals

* PIJPEN
* PORTEMONNEES
* MANCHETKNOPEN en DASSPELD
* DASSEN
* ZAKDOEKEN
* MONTAGUT HEMDEN
* MENS COLOGNE

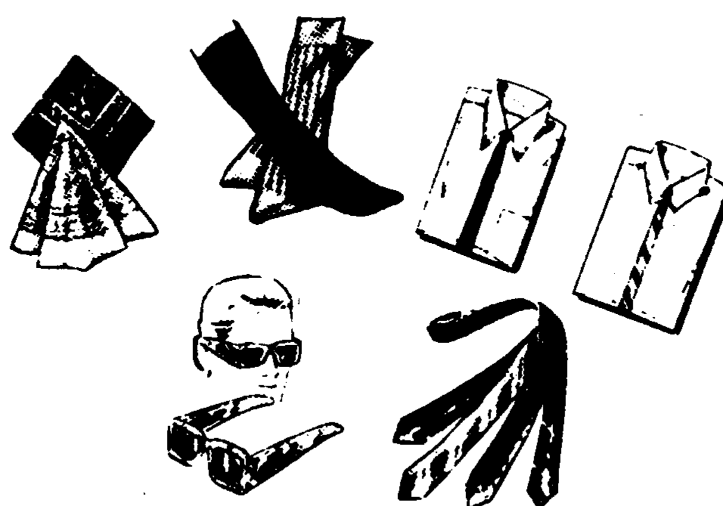
en nog veel meer

bij

PALAIS ORIENTAL

Nassaustraat 40 en 72

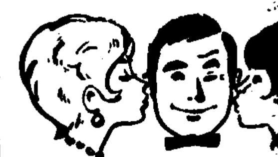




MAKE YOUR CHOICE FROM A WIDE VARIETY OF TOP QUALITY MERCHANDISE

MANSUR DEPARTMENT STORE

HENDRIKSTRAAT 8



Het ALLERBES voor VADER behoeft niet h DUURSTE te z als U bij ons koopt.

ARUBA BOEKH NASSAUSTRAAT 9 ARUBA P MAINSTREET SAN

IEDERE MAANDAG-AVOND HALF TIEN

Club FAMILIAR

met Jantchi Tromp

via Tele Aruba

Indien U nu abonnee wordt van Amigoe di Aruba heeft U kans in de vele waardevolle prijzen en geldprijzen van dit programma te vallen.

Carrier

OUTER SPACE

Cape Canaveral

Over 2,500 tons of Carrier refrigeration capacity support the U.S. missile program from assembly to launching. The central Control Building is also Carrier Conditioned.



VAN SWAAY

Fergusonstraat 41

TELEFOON 1878 3141

Bij een aannemersbedrijf te Aruba bestaat een vakature voor de functie van

BOEKHOUDER (STER)

TAAKOMSCHRIJVING:

Deze functionaris zal worden belast met de dagelijkse administratie, en zal resorteren onder de administrateur.

GEBODEN WORDT:

een aantrekkelijke werkkring met een 5-daagse 40-urige werkweek; salariëring vindt plaats overeenkomstig de capaciteiten van de sollicitant.

VEREISTEN:

theoretische scholing op MBA niveau, of een jarenlange ervaring in soortgelijke funktie.
Gelieve schriftelijk te reflekteren onder nummer 317 bureau van dit blad Nassaustraat 110 te Oranjestad, Aruba.

Uw zaken sl met een ZAKENLU in airconditione bar/restaura HONG KO A. Lacleboulev tel. 2966 Geopend van 1 11.00 des avo

---



20 juni .... VADERDAG

Wij bieden U een enorme keuze in VADERDAG GESCHENKEN.

overhemden, dassen, sokken, zakdoeken, broeken, pyamas, en vele andere artikelen tegen prijzen, die wij alleen U kunnen bieden.

LA LINDA

Herenafdeling Nassaustraat 48

---

zeg het met bloemen...... Bloemen zijn altijd welkom
Bloemen spreken hun eigen taal, zeker wanneer U deze bloemen besteld bij:

IKEBANA FLOW

La Esperanza gebo jestad tel. 3166 of 2

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Where to go............ where to dine.............. and where to entertain yourself

DRIVE-IN

THURSDAY June 17 at 8.30

THE WISE GUYS (melodrama)

Bourvil & Lino Ventura

Color - 2.00 all ages

June 18 THE EXECUTIONER

June 18-19 at 12.00

A FIST FULL OF DOLLARS (western)

Clint Eastwood Marianne Koch

Color - 2.00 18 yrs

TONI SPATARO



sings in the NOSHERY VINKELE

Aruba's cosiest place for your late coffee, snacks and cocktails

Music and dancing to JUAN OLARTE

Open from; 11 p.m. - 2 a.m.

Holiday Inn aruba

FLOATING RESTAURANT "SUNDAY SPECIAL"

Every Sunday we feature that very special Indonesian

RIJSTTAFEL

on the Bali Pier for only NAf. 7.50

For reservations call 2131

---

we're glad you're here



Me Too!

DRIVE-IN

SUNDAY

June 20 at 7.00 p.m.

"MATINEE"

PUSS ON BOOTS

A Walt Disney production

Color - 1.00 all ages



Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT

PRESENTING IN THE REMBRANDTROOM THE FABULOUS

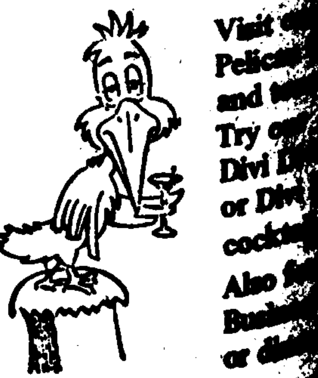


TERRI STEVENS

BON BI to



Beach Hote



a la "jacques ka Come and join u (We think you will



CORTINA

MEER AUTO TUSSEN DE WIELEN.

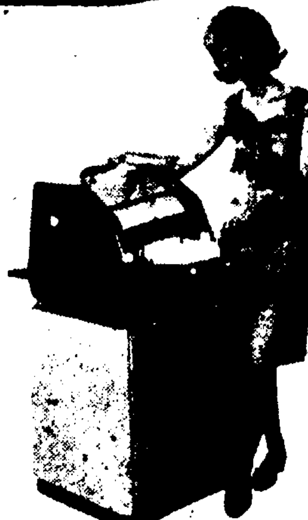
Een langere wielbasis......een breder spoor.....een lager zwaartepunt....meer ruimte voor passagiers. Maar de wagen zelf werd geen centimeter langer. Hij heeft een nieuw systeem van wielophanging, kompleet met vier geleide armen achter. Dit voorkomt springen bij het optrekken en "duiken".
FORD CORTINA....lager, slanker en sneller.
Vraagt een gratis proefrit bij

CARIB MOTORS

L.G. Smithboulevard Oranjestad.

RONEO 865

's Werelds meest efficiënte stencilmachine.
Het antwoord voor al Uw stencilwerk. Vanaf een simpele verkoopbrief tot de meest volmaakte kleurendruk. En zo gemakkelijk te bedienen.
Ongeveer 10.000 perfecte afdrukken per uur.
Vraag er naar bij:



KUSTERS TRADING CO.

Tel. 1012

Gutenbergstraat 2



UW LUNCH OM MEE TE NEMEN. KEUZE UIT DRIE SCHOTELS

Fls. 3,00

BEL 3850 – 3851

HOTEL VICTORIA

NASSAUSTRAAT

WAAROM KIEST MEN JUIST DE DATSUN 1200?

De belangrijkste redenen waarom meer mensen de Datsun 1 zijn:

Omdat: * De betrouwbare 1200 cc Motor is zuiniger en he felle accelaratie
* Het interieur is netjes afgewerkt en allerlei mod zorgen voor prettiger rijden.
* U kunt op elk gewenst moment over onderdelen Overtuigt U zich maar.
* En de prijs? Die valt bijzonder mee.

Uw Datsun-dealer verschaft u vrijblijvend al inlichtingen.

Maak eens een proefrit. Antillian Motors Aruba N.V. tel.

...GENDA ...RUBA

...OOR AMIGOE DI ARUBA – ...USTRAAT 110, TEL.: 1233; NA ...TOORUREN, TEL.: 1639–2950.
...nummers van de Amigoe zijn op ...dagelijks verkrijgbaar bij het kan...tor Amigoe, Nassaustraat 110; voorts ...anjestad bij refresqueria van Sepp ..., La Fama en La Popular, Winkels ...op de Beatrixluchthaven; Edwins ...in te Savaneta; Nicolas STore - San ...; De Wit Stores in Dividivi, ...bo, Sheraton-hotel en Aruba Carib-...otel en Holiday Inn Drugstore.

...OOPEN
...ANJESTAD: De Veer: 20.30 Violent ...(14 jr). Rialto: 20.00 The insatiables ...; BALASHI: Drive-In: 20.30 The ...ws (AL). SAN NICOLAS: Princi-...20.30 Journey to the far side of the ...

...LE KRUIS:
...OTA EN ORANJESTAD: zr Fran-...; NOORD EN ORANJESTAD: zr ...; SANTA CRUZ EN PARA-...: zr Ludovic; SAVANETA EN ...L: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr ...a; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

...UKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-...OLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

...OTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; ...N NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

...VERSEN
C.C.A.: 20.30 „Around the world in 90 ...nutes - Int. House.
VOETBAL: 20.00 winnaar A vs winnaar ... L.S.P.; 20.00 winnaar C vs winnaar D - ...adion.
SEMINARIO ARIBA COOP.: 20.00-20.00 dr A. Romer; 20.00-21.00 ...nion di Credito, Supervicion y Educa-...on; 21.00-22.30 dr A. Romer - club ...nta Cecilia - San Nicolas.

VRIJDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor ...uropa en New York - postkantoor; 15.30 ...or Europa en New York - hulppostkan-...or Beatrixluchthaven. (Sluiting van aan-...tekende stukken één uur vóór postslui-...ng.)
EAGLECLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen o.l.v. mevr. Rhoda Cayne.
Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen ... clubgebouw.
TENTOONSTELLINGSCOM. C.C.A.: ...00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijd-...riften lezen - C.C.A.

...riehonderd ...ulden gestolen

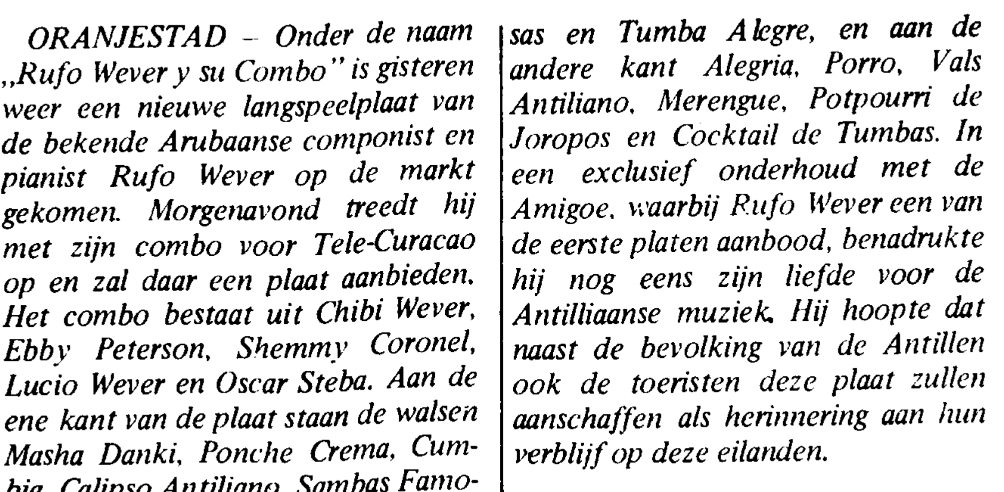
ORANJESTAD — Uit het kantoor ...n een garage werd een geldkistje ...et driehonderd gulden gestolen. De ... is in onderzoek.
... de politie werd vorige maand ...gifte gedaan van het feit dat een ...ekend persoon zonder toestem-...g een woning was binnengegaan. ...verband hiermede hield de politie ...negentienjarige jongeman aan. De ...eman had een zak in zijn bezit ...in zich vermoedelijk marihuana ...ond. De zak wordt in het ...ndslaboratorium onderzocht terwijl ...politie het onderzoek voortzet.
...Opnieuw hield de politie een ...nummerplaten-controle, ditmaal wer-...tien processenverbaal gegeven. ...orts gaf de politie nog in elf ...ere gevallen een pv en verleende ...maal assistentie.

...ilmliga brengt „The dictators"

ORANJESTAD — De Filmliga ...ruba brengt volgende week donder-...'s avonds om half negen een ...gramma voor haar leden in het ...tureel Centrum te Oranjestad. ...avond zal worden de film „The ...tators", voorafgegaan door vier ...e old timers. Op zondag 11 juli ...t de vertoning plaats van de film ...ons Love" onder regie van Agnes ...da. Voor 22 juli werd aangekon-...d de film „The Stagecoach" onder ...e van John Ford.

AA-vluchten vanuit ...uba goede verbindingen

BEATRIXLUCHTHAVEN — Van de stationmanager van de American Airlines, de heer Heronimo, werd de nieuwe dienstregeling van de Ameri-...an Airlines ontvangen. In deze ...dienstregeling is ook Aruba uitvoerig opgenomen en blijkt dat de AA met haar vluchten vanuit Aruba goede doorverbindingen biedt met: Boston, Buffalo, Hartford, Springfield, New York, Philadelphia, Providence, Rochester, San Juan, Syracuse, Toronto en Washington.



ORANJESTAD – Onder de naam „Rufo Wever y su Combo" is gisteren weer een nieuwe langspeelplaat van de bekende Arubaanse componist en pianist Rufo Wever op de markt gekomen. Morgenavond treedt hij met zijn combo voor Tele-Curacao op en zal daar een plaat aanbieden. Het combo bestaat uit Chibi Wever, Ebby Peterson, Shemmy Coronel, Lucio Wever en Oscar Steba. Aan de ene kant van de plaat staan de walsen Masha Danki, Ponche Crema, Cumbia, Calipso Antiliano, Sambas Famosas en Tumba Alegre, en aan de andere kant Alegria, Porro, Vals Antiliano, Merengue, Potpourri de Joropos en Cocktail de Tumbas. In een exclusief onderhoud met de Amigoe, waarbij Rufo Wever een van de eerste platen aanbood, benadrukte hij nog eens zijn liefde voor de Antilliaanse muziek. Hij hoopte dat naast de bevolking van de Antillen ook de toeristen deze plaat zullen aanschaffen als herinnering aan hun verblijf op deze eilanden.

raad in de bocht

(Vervolg van pag. 1)

in zijn eentje het werk van deze commissie uitvoert en volkswoningen toewijst en zo. Dat moet wel een heel bijzonder mens zijn. Hopelijk zal de tribune voor Barber ook niet halverwege blijven steken als het recreatiecentrum op het Wilhelminaplein...

LODEWIJKS(NVP): Ik vroeg naar die overuren bij de Gezondheidsdienst, omdat er bepaalde mensen maandenlang overwerk verrichten en anderen daartoe de kans niet krijgen... Wat het personeelsbeleid daar betreft: ik ben laatst als NVP-er in de bres gesprongen voor een DP-ambtenares, die in Dominguito woont en die kennelijk niet gezien is bij haar superieur.

Geen politiek in het spel? Het is een rotzooi. Een ambtenaar, die van zijn buitenlandse verlof gebruik maakt om voor food-control te studeren — dat gelijk staat met keurmeester — krijgt desalniettemin geen kans dit werk te doen, omdat hij van een andere politieke kleur is. De politiek met volkswoningen wordt gespeeld, voordat het verzoek bij Sociale zaken komt. Daar wordt een rapport opgemaakt. Dat wel. Maar de politiek is al eerder gespeeld... Ik ben jong, meneer de voorzitter, maar ik ben erg serieus. Al lijk ik nog zo jong.

HENDRIK (NVP): Wat is er gebeurd om een herhaling voor het onder water lopen van de woningen te Koraal Specht te voorkomen? In Banda Abao is toen ook veel schade aangericht door de regenval. Er is een ambtenaar een rapport daarover op gaan maken. Daarna is er niets meer gehoord over vergoeding van de schade. Hoe zit het er mee? Ik ken een geval waarin iemand die een volkswoning had gekraakt licht-, gas- en elektriciteitsaansluitingen kreeg en een andere politieke kleur droeg. Daarom gaf het antwoord van de gedeputeerde mij geen voldoening. Hoe is het mogelijk, dat er bij de Gezondheidsdienst een tandarts rondloopt, die niets te doen heeft. Ik heb nu begrepen, dat hij het wnd. hoofd van dienst assisteert. Hoe is dat mogelijk? Nu wordt mij duidelijk waarom er zoveel mensen voor het herstel van hun gezondheid naar het buitenland gaan. Is het daar bij de GD soms een onder-onsje? En het recreatiecentrum Lagoen. Dat is gebouwd voor 150.000 gulden, zoals de Hollanders zeggen: zegge en schrijve 150.000 guldens. En dan het sanitair in de bars. Stel je voor, in de twintigste eeuw wordt er gezegd, dat er geen wet bestaat, welke het mogelijk maakt controle uit te oefenen op het sanitair in openbare gelegenheden. Dat zijn plaatsen, waar ik ook wel eens heen ga. Maar stel je eens voor, dat er iemand een bar bezoekt en die heeft de een of andere ziekte. Je moet het je niet voorstellen, wat er kan gebeuren.

Curacao gaat met de snelheid van een slak achteruit... Waarom wordt er niet aan elke weg, of het nu een ezelspad is of een brede weg, geen nummer gegeven. Als er zich dan iets onvoorziens voordoet, dan weet je tenminste, waar die weg ligt, als gezegd wordt: weg 100L is kapot en zo... Te Klein Kwartier zijn acht maanden geleden drie bungalows klaar gekomen. Dat kostte 95.000 gulden. Alleen het schilderwerk al, kostte duizenden guldens. Misschien hebben ze wel alles goud geschilderd. Nu is van die ene bungalow niets anders meer over dan iets, dat een paardenstal lijkt; een blind paard kan er geen onheil uitrichten. Ik geloof, dat ik aan het einde van mijn latijn ben...

CIJNTJE (DP): Mijn vragen hadden slechts ten doel om het grootse werk van dit bc voor goed vast te leggen.

Voorlichting

ROJER (URA): De uitgave voor de EVD van Corsow, vlak voor de verkiezingen, heeft 5550 gulden gekost. Het tv-programma van deze dienst voor de tv kost over het gehele **jaar in totaal zesduizend gulden. Daaruit blijkt wel duidelijk, dat er een onregelmatigheid is gebeurd.** Waar ik het had over voorlichting voor de tv bedoelde ik zoiets als de suggestie van de heer Sprott om voor de tv het een en ander te vertellen over tuinbouw, landbouw en zo.. Te Koraal Specht is een plek, waar al lange tijd water staat met als gevolg alle mogelijke praga's, muskieten. Een bewoonster heeft met de gedeputeerde daarover gesproken, maar die vroeg een paar dagen tijd in verband met verhuizing of zoiets. Er is echter nog niets gebeurd... De gedeputeerde zegt, dat het salaris voor de sociale werksters te laag is. Heeft hij dit nu pas ontdekt of wist hij het al langer? Waarom heeft hij toen geen maatregelen genomen om daaraan iets te doen? ... De dokters moeten zoveel patienten behandelen, dat zij geen tijd hebben een behoorlijk onderzoek in te stellen naar de toestand van een patient. Zij kunnen er niet voldoende zorg aan besteden. Vandaar dat er zoveel mensen heling in het buitenland zoeken.

WINKLAAR (NVP) Het klinkt komisch de heer Sprott de lof te horen zingen over dit bc, omdat het zo goed werk heeft geleverd door het deficit te verkleinen tot ongeveer vijftien miljoen gulden... Ik was warempel vergeten te vermelden bij mijn lijstje van telkens herhaalde verzoeken dat ik elk jaar bij de begrotingsbehandeling de toezegging heb gekregen, dat er iest zou gedaan worden aan de oprit aan de Otrobanda-kant van de brug. Ged. Jonckheer heeft mij daar lachend aan herinnerd. Schaamte. Zo ben ik ook vergeten te vermelden, dat ik elk jaar heb gepleit voor een publieke telefoon te Veeris. Die is er nog steeds niet... Wat voor een beleid is het als het bc telkens zegt: over twaalf dagen zit er een ander bc? Alles bij elkaar een armzalige manier van zich verdedigen. Laat de gedeputeerde van de Telefoondienst toch eens erkennen, **dat er technische fouten bij zijn dienst zijn. Net zoals toen hij laatst ontkende, dat het mogelijk was vanuit een publieke telefoon Aruba op te bellen (ged. Bernabela kijkt verbaasd op, maakt een aantekening en heeft dus kennelijk niet vernomen, dat na genoemde raadsvergadering de Amigoe er getuige van was, dat de politicus Betico Croes thuis** werd opgebeld, waarover ook uitvoerig melding werd gemaakt. Ter attentie van de gedeputeerde: onlangs belde iemand in het buitendistrict vanuit een publieke telefoon familie op Aruba op, red.)... De gedeputeerde vertelde, dat er soms onder aandrang een perceel grond, waarop wateroverlast normaal is, toch wordt uitgegeven. Zou ik misschien mogen weten, wie er aandrang heeft uitgeoefend om volkswoningen te bouwen op Koraal Specht ondanks het feit, dat daar al sinds jaren hier het water uit geheel Dominguito samenkomt? ..

Dat de telefoonaansluiting zo moeilijk tot stand komt, pas na drie, vier keer bellen, komt niet doordat degene die opbelt, het verkeerde nummer draait, maar doordat er ergens anders een fout gemaakt wordt. Heel Curacao weet het dat je bij het opbellen zoveel moeilijkheden hebt. Of is de gedeputeerde soms vergeten, waarom enige maanden geleden in de centrale commissie besloten werd de tariefsverhoging voor de telefoon voorlopig aan te houden? Dat gebeurde toen, omdat de service bij de telefoondienst zo slecht is...

Afwisselend programma ASU-olympiade

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Sport-Unie maakte gistermiddag het programma bekend voor de achttiende ASU-olympiade, welke van 25 juni tot en met 4 juli op de Arubaanse sportvelden wordt gehouden. Tijdens deze olympiade worden niet minder dan negentien verschillende sporten beoefend, waarbij dit jaar ook een paardenshow en paarderennen, in het Wilhelminastadion. Naast sportleden van Aruba zullen ook gasten uit Curacao, Venezuela en Puerto Rico in actie komen. De ASU heeft ernaar gestreefd het een olympiade te maken voor iedereen. Niet alleen dat vele ...orten beoefend worden maar opdat ook d... toeschouwers kunnen zien wat ...a op sportgebied te bieden heeft.

Volgende week vrijdag vindt de grootse opening plaats met een defilé in het Wilhelminastadion. Na het binnentreden van de clubs en bonden, die naar verwacht wordt in grote getale zullen deelnemen, komt de sportman of sportvrouw van het jaar binnen. De ASU heeft een commissie aangewezen, die de meest op de voorgrond tredende sportfiguur van Aruba hiervoor zal uitkiezen.

Na het hijsen der vlaggen zullen de voorzitter van de ASU en de sportkoningin een toespraak houden. Na het voorstellen van de Arubaanse schonen die zich aangemeld hebben als kandidaten voor verkiezing van sportkoningin 1971, volgt een dames voetbalwedstrijd tussen Aruba en Venezuela. Tot slot van deze eerste avond organiseren de atleten van Olympia een hindernisloop in het stadion.

Gedurende de ASU-olympiade zal boven de uitgang van het stadion de olympische fakkel blijven branden.

Zaterdag 26 juni zijn er schiet- en watersportwedstrijden, terwijl 's middags in de Eagleclub schermwedstrijden plaatsvinden tussen Puerto Rico, Curacao en Aruba.

Op de banen van Elmar tenniswedstrijden tussen Aruba en Puerto Rico terwijl wij zowel de Little League als de ABBA in actie kunnen zien tegen baseballteams van Puerto Rico.

Zondag 27 juni worden deze ontmoetingen voortgezet, waarbij dan nog komt gewichtheffen Aruba tegen Curacao, lokale biljartwedstrijden en 's middags een paardenshow en paardenrennen in het stadion. 's Avonds volleyball tussen Aruba en Puerto Rico.

Het verdere programma vermeldt: basket en volleyball van Arubaanse teams tegen Puerto Rico; dinsdag 29 juli: lokale biljartwedstrijden, basket en volleyball Aruba tegen Puerto Rico; woensdag 30 juni: internationale boks amateurwedstrijden in het Wilhelminastadion tussen Aruba, Curacao en Puerto Rico; donderdag 1 juli: softball heren Aruba tegen Puerto Rico en in de Estrellaclub internationale tafeltennisontmoeting waaraan deelnemen Puerto Rico, Colombia en Aruba. Voorts lokale scherm- en voetbalwedstrijd; vrijdag 2 juli: internationale atletiek en wielrennen met deelname van Puerto Rico en Aruba, internationale kegelwedstrijden tussen Venezuela, Aruba en Curacao en voortzetting van de tafeltenniswedstrijden in de Estrellaclub; zaterdag 3 juli: internationale schietwedstrijden tussen Aruba en Puerto Rico, voortzetting kegelwedstrijden, internationale judo tussen Puerto Rico en Aruba, heren voetbalwedstrijd Aruba tegen Puerto Rico met in de pauze bekendmaking uitslag verkiezing en kroning van de nieuwe sportkoningin.

Op de laatste dag van deze olympiade worden de internationale schiet-, voetbal-, kegel- en judowedstrijden voortgezet.

Zondag opening van golfclub kampioenschap

SAN NICOLAS — Op de Aruba golfclub wordt zondagmorgen om acht uur het jaarlijkse golfclubkampioenschap geopend. Dit zijn ieder jaar weer de belangrijke wedstrijden van de golfclub. Ook dit jaar zal de kampioen „A Flight" deelnemen, die ook afgelopen jaar de club als kampioen bij de verschillende tournamenten buiten Aruba vertegenwoordigde.

AGRADECIMIENTO

Al cumplirse el primer mes de la dolorosa desaparicion de nuestra querida deudo

GETJE DE VEER DE JURADO BLANCO

Sus hijos, nietos, hermanos, sobrinos, primos y demas familiares expresan su agradecimiento a todas aquellas personas que en una forma ú otra demostraron su aprecio y cariño durante su enfermedad y muerte

Aruba: Junio de 1971

EN NOMBRE DE LA FAMILIA
Johan de Veer



ETAO-geslaagden

SAN NICOLAS — Aan de Prinses Christine School te San Nicolas behaalden de volgende leerlingen hun E.T.A.O. diploma: Iola Alders, Franklin Anthony, Venancio Arrindell, Glenda Bandin, Pamela Banfield, Beryl Berkel, Elaine Blijden, Esteban Briezen, Vincent Brooks, Minerva Brown, Sheryl Brown, Christa Carti, Felicia Cranston, Janet Cumberbatch, Fernando Cyrus, Princess Dosset, Rudy Emerencia, Rosa Evertsz, Freddy Finley, Pedro Fleming, Joan Gibbs, Bienvenido Gibbs, Joop Goedgedrag, Eddy Halley, Marjorie Haswell, Veronica Hazel, Rolando Hazel, Mario Heiliger, Lona van Heiningen, Cecilia Henriquez, Gwendeline Hewitt, Austin Hodge, Vincent Hughes, Fernando Hughes, Jennifer Isidora, Gloria James, Anita Jansen, Margriet Juri, Roy Keteldijk, Mildred Kock, Leroy Labasti, Joan Lo, Rocky Marchena, Stephen Meyers, Ricardo Muller, Alberto Nicholson, Alejandro Pantophlet, Antonio Pantophlet, Rocky Peternella, Ingrid Philips, Ingrid Ponson, Esther van Putten, Carmen Radjouki, James Roberts, Douglas Rollock, Jeanette Rovelet, Miguelita Richardson, Ignacio Richardson, Brenda Simmons, Turhan Simmons, Carmelita Sjiem Fat, Melva Statie, Marcello Sommerville, Brenda Spanner, Annemien Steinbach, Lilian Tjin Kon Fat, Eddy Tjin Kon Fat, Lucretia Vrolijk, Swinda Vrolijk, Dionicio Vrolijk, Erica Warner, Maria Willems, Patricia Wilson, Patricia Wong A Soy, Vilma Wouters en Mercedes Rafine.

Vijf kandidaten slaagden na aflegen van een herexamen, terwijl zes kandidaten werden afgewezen.

Van links naar rechts: R.A. van Blarcum manager bij de A.C.I.; C.B. Kelly, bewaker; D.G. Snipes, plant manager en J.H.J. Broekhuis, safety supervisor.

BARCADERA — De directie van de Aruba Chemical Industries maakte gistermorgen bekend dat haar werknemers een jaar lang zonder ongelukken hebben gewerkt. De laatste keer dat de werknemers dit een jaar lang presteerden was op 1 december 1966, waarna op 22 december 1966 een record van 387 dagen werd gevestigd. Getracht zal worden door de werknemers ook dit aantal dagen te verbeteren.

In een boodschap aan het personeel sprak de directeur van de ACI, de heer D. G. Snipes, zijn voldoening uit over dit nieuwe bewijs van veiligheid in het bedrijf, dat bereikt werd door de inspanningen van het gehele personeel. Hij sprak de hoop uit dat de ACI als de veiligste fabriek van de wereld zal kunnen blijven werken.

Iedere werknemer zal een herinnering ontvangen aan het bereiken van dit veilig jaar.

AVD weer voor Tele Aruba

ORANJESTAD. — De Arubaanse voorlichtingsdienst heeft gisteravond zijn wekelijkse programma's voor TeleAruba hervat. Elke woensdagavond zeven uur heeft de A.V.D. de beschikking over een kwartier zendtijd. Het hoofd van deze dienst, de heer Efraim de Kort, vertelde de telekijkers de plannen van de A.V.D. om dit programma produktief te maken. Onder meer zullen elke week filmstrips worden vertoond van projecten en andere activiteiten. Deze film wordt dan opgenomen door de cineast van de voorlichtingsdienst, Chemmy Kock, die hiervoor onlangs met succes in de Verenigde Staten de nodige studie maakte. Gisteravond werd een film van de aankomst van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken mr J. H. Luns vertoond.

De heer De Kort vertelde in het kort dan op 2 juli de nieuwe eilandsraad bijeen komt om een bestuurscollege te kiezen. Vast staat, aldus de heer De Kort, dat er een bc zal komen. Daarbij heeft een partij de meerderheid, maar het is wel aan te bevelen een coalitie te vormen. De heer De Kort vroeg zich af hoeveel mensen op Aruba ooit de eilandsraad in actie hebben gezien. Met toestemming van de raad hoopt de heer

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft besloten dat de vakantie-uitkering ex artikel 24 en de uitkering ex artikel 43 krachtens de regeling vakantie en vrijstelling van dienst ambtenaren vanaf vandaag aan de ambtenaren betaalbaar zullen worden gesteld.

Ook aan de schoolbesturen der bijzondere scholen zullen deze uitkeringen vandaag worden uitbetaald.



Eilandgebied Curacao

Geneeskundige en Gezondheidsdienst

BEKENDMAKING

Het Wnd. Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hiermede bekend dat op vrijdag 18 juni 1971 de vaccinatie tegen polio van schoolkinderen zal worden voortgezet op de navolgende scholen:

VRIJDAG 18 JUNI 1971

- Willem de Zwijgerschool
- Willem de Zwijgerkleuterschool
- Heilig Hart College
- Heilige Familieschool
- Heilige Familiekleuterschool
- St. Jozefkleuterschool
- Willibrorduscollege
- St. Thomascollege
- St. Thomas Bovenbouw

Het Wnd. Hoofd van de
Geneeskundige- en Gezondheidsdienst,
Ch. J. H. Engels, arts

ooral Telefoondienst moest het ontgelden

ritiek van oppositie
p slechte dienstverlening

LLEMSTAD. — Bij de algemene beschouwingen in de tingsvergadering die gisteren werd gehouden en vandaag voortgezet moesten in de eerste ronde vooral de verlenende bedrijven van de overheid het ontgelden. De tie leverde felle kritiek op de Telefoondienst, op het „rode uit de waterleiding en op de manier waarop patienten met arten worden geholpen. Ook was men niet te spreken over de waarop het recreatiecentrum Lagoen — een project eld voor recreatie van de arbeiders — lange tijd was blijven zonder dat er iets aan gedaan wordt. Uiteraard hadden de van de DP-fractie niets dan lof voor het werk dat het BC moeilijke omstandigheden had verricht voor de Curacaose eenschap. Met name werd het accent gelegd op de bouw van woningen, het verhogen van de onderstanden en de aanleg wegen.

chte service

HEER Hueck had het gister- verder over de openbare n die hij zeer slecht vond. de service aan het publick liet wensen over daar de overheid elijk geen rekening mee hield selectie van de mensen die het k moesten bedienen. Hij vroeg voorts af hoe het stond met het en wapenplan" en wees in een op de vervuiling van het eiland. er Hueck kon niet begrijpen dat overheid die zoveel geld spen- zoveel belang zegt te stellen ontwikkeling van het toerisme er aandacht schenkt aan dit . Hij wees voorts op de itgang op sportgebied een waar i.v.m. de jeugd toch alle cht aan besteed moet worden dat het hele systeem niet „Niet het verrichten van een af en toe om met foto in de te komen moet men beschou- het behartigen van sport- ar het daadwerkelijk zor- accomodatie en het begelei- de sportlui." De heer Hueck graag vernemen hoe het wederopbouw van Willemstad teld, daar hij niets meer ment had gehoord. Voor wat het toerisme vroeg hij zich af aandacht van de over- en het departement van toe- geconcentreerd is op Ame- en en niets gedaan wordt voor eristen uit Zuid-Amerika die een aanzienlijk bedrag uitgeven llerlei inkopen.

t alleen deze toeristen maar ook nten met een PP-kaart worden uracao gediscrimineerd volgens er Hueck. Zij moeten urenlang even in wachtkamers, krijgen eure medicijnen enz.

te huilen

t beleid op Sociale Zaken en dszorg vond hij om te huilen. tijdlang is het goed gegaan, maar vlak vóór de verkiezingen begon men met deze departementen weer zwaar politiek te bedrijven, meende hij te weten. Met de noden van de mensen moet men niet zo licht omspringen, vond de heer Hueck die van de gedeputeerde in kwestie wilde weten hoeveel mensen onderstand enz. hebben gekregen in de maanden voorafgaand aan de verkiezingen. „En de gedeputeerde hoeft nu niet te liegen zoals bij vorige gelegenheden omdat George Hueck toch uit de raad gaat. De strijd gaat voort in of buiten de raad." Volgens de spreker was het een publiek geheim dat tijdens de verkiezingscampagne woningen waren weggegeven aan mensen die hiervoor nog helemaal niet in aanmerking kwamen, terwijl degenen die volgens de regels hadden gehandeld en op een wachtlijst waren nog steeds geen woning hebben.

Het is begrijpelijk dat iedereen dan misbruik gaat maken van deze situatie en er een complete chaos ontstaat," aldus de heer Hueck.

De service van de Telefoondienst vond hij ook niet al te best. Het informatienummer 62 gaf geen gehoor, men moet lang wachten of men wordt slecht geholpen. Begrijpelijk vond de heer Hueck omdat de mensen die hier werken te lang achtereen dienst moeten doen daar er te weinig ploegen zijn. Zij krijgen te korte schafttijden en raken oververmoeid. Bij het Land zijn de arbeidsvoorwaarden b.v. bij de Telegraafdienst veel beter, meende hij te weten.

Spreker besloot met de vraag hoe het nu eigenlijk gesteld is met het recreatiecentrum Lagoen, een project dat met veel fanfare en fotos was aangekondigd maardat nog steeds ongebruikt ligt ten behoeve van de kabrieten.

Lof

De heer Butner (DP) bereed weer zijn gebruikelijke stokpaardje en weidde uit over het onderwijs in al zijn aspecten. Hij meende het aftredende BC lof te moeten toezwaaien voor het belangrijk werk verricht ten behoeve van het onderwijs in de afgelopen bestuursperiode?

Ook de heer Sprock (DP) was vol lof over het werk van het aftredende BC dat er toch maar in geslaagd was het begrotingstekort van f.18 miljoen in 1970 met f.5 miljoen terug te brengen tot f.13. miljoen dit jaar. Hij hoopte dat het komende BC in staat zal zijn jaarlijks hetzelfde te doen. De heer Sprock wilde nog wat voorlezen uit een brief die echter tussen de vele papieren zoek was geraakt tot hilariteit van de overige raadsleden.

De heer Beltrian (NVP) constateerde dat het enige project dat het BC had voltooid in de afgelopen periode het vuurwerk was van de DP dat op 5 mei begon en in de avond van 7 mei met een sisser afliep. Ook hij vond dat er op gebied van recreatie, sport en toeristische ontwikkeling nog veel gedaan kon worden en dat het met de Telefoondienst niet best gesteld was. Hij wilde weten hoeveel ambtenaren dit jaar bij DOW in dienst zijn genomen en in welke periode. Spreker noemde voorts enkele wijken waar het drinkwater vuil is en vroeg zich af waarom Klein Kwartier nog steeds niet is aangesloten op de waterleiding.

De heer Lodewijks (NVP) vroeg zich af wat het BC gedaan heeft om het grootscheepse vertrek van ambtenaren en onderwijzers bij de overheid tegen te gaan. Verder wilde hij weten hoe het staat met de bezoldigingsregeling voor de ambtenaren en hoeveel geld in 1970 is uitgetrokken voor overwerk. De heer Lodewijks informeerde ook naar de stand van zaken bij het recreatiecentrum Lagoen en vroeg zich af of het BC wel nagaat in hoeveel gevallen van zogenaamde werkloosheid het gewoon luie mensen betreft die niet willen werken maar wel onderstand krijgen. Tenslotte vroeg hij ook gedragsregels vast te stellen voor hoofden van dienst t.o.v. hun ondergeschikten, daar het optreden van deze hoofden volgens hem wel eens wat te wensen overliet.

De heer Rogers (DP) stelde vast dat het aftredende BC harder heeft gewerkt dan het vorige. In zijn lof aan de DP begaf hij zich zelfs op landsniveau om vast te stellen dat de Nederlandse Antillen momenteel varen door zeer ruwe golven en om het schip te kunnen loodsen naar een veilige haven wij allen verplicht zijn samen te werken en ons gezond verstand te gebruiken. Met voldoening stelde de heer Rogers van zichzelf vast dat hij steeds zijn beste krachten heeft gegeven voor de Curacaose bevolking met wegcijfering van eigen belangen. Vol lof was hij over de tot stand gekomen volkswoningen, de straatverlichting en de mooie bomen en grassoorten op Salinja.

De heer Hendrik van de NVP vond dat er over een begroting met een tekort van f. 14 miljoen niet veel gezegd kan worden zeker niet als deze op de helft van het begrotingsjaar wordt ingediend. Daarom wilde hij zich beperken tot enkele vragen aan het BC. Zo wilde hij weten wat de reden is dat zoveel mensen die een aansluiting hebben gevraagd nog geen telefoon hebben. Verder vroeg hij wat er gedaan was voor de mensen die bij de zware regenval van vorig jaar op Koraal Specht, Banda Abao en Banda Ariba wateroverlast hebben gehad. Ook hij informeerde naar het recreatiecentrum Lagoen en constateerde dat er minstens drie ton nodig zijn om het centrum dat ook van de regens heeft geleden weer te restaureren.

De heer Hermelijn van de DP vond dat er veel gebeurd was in de afgelopen vier jaar. Gedurende een turbulente periode had het BC toch onvermoeid en constant doorgewerkt constateerde hij. Hij kondigde een groots project aan ter vervanging van de huidige waterleidingbuizen zodat men in de toekomst overal schoon water zal hebben Hij memoreerde de verhoging van de onderstanden door het BC (vlak voor de verkiezingen) en stelde met trots vast wat het aftredende BC had gedaan op het gebied van cursussen en het aan het werk houden van geestelijk en of lichamelijk gehandicapten in de souvenirindustrie. De heer Cijntje (DP) was iets realistischer en stelde vast dat waar gewerkt wordt fouten worden gemaakt en dat dus ook het aftredende BC bepaalde fouten had begaan. Ook meende hij dat een begroting zonder tekorten kan sluiten als men bepaalde uitgaven achterwege laat maar dat wanneer dit noodzakelijke uitgaven betreft men zich in eigen vlees snijdt. Ook om aan te tonen wat het BC wel gedaan heeft als tegenwicht voor de kritiek van de oppositie vroeg hij hoeveel volkswoningen er zijn gebouwd, hoeveel cursussen gegeven door arbeidszorg, wat er is gedaan aan de waterleiding, straatverlichting en telefoondienst, hoeveel terreinen er zijn verkaveld, wat er is gedaan voor toerisme en het aantrekken van industrieen en welke financiele maatregelen er zijn getroffen.

De heer Rojer (NVP) begon zijn algemene beschouwingen met de opmerking dat het onmogelijk is te besturen zonder kennis van zaken. Twintig jaar lang was er in de raad slechts sprake geweest van kritiek van de ene kant en propaganda aan de andere kant zodat men in een situatie was beland die geen reden geeft tot optimisme. Hij wees op de politieke benoemingen waardoor oncapabele mensen op belangrijke posten terecht zijn gekomen. Hij vroeg zich af of het dure geld aan sommige gedeputeerden wel goed gespendeerd was. Op 23 december 1969 heeft de raad aan de Staten om financiele medewerking gevraagd met name om de herverdeling van de belastingopbrengsten tussen land en eilandgebieden te herzien en om lopende schulden op korte termijn te consolideren. Verder werd gevraagd om enkele posten die te zwaar drukken op de eilandsbegroting over te hevelen naar de landsbegroting. De heer Rojer wilde definitief weten wat het resultaat is geweest van alle studies die hieromtrent gemaakt zijn. Tenslotte stelde hij de volgende vragen: Hoeveel geld is uitgegeven aan de publicatie van het DP-bestuurscollege tijdens de verkiezingscampagne van 1971 (de beruchte verkiezingskrant van het BC) en hoeveel geld werd gestoken in uitzendingen van de EVD waarin politieke propaganda werd gemaakt. Waarom wordt er nog steeds geen oplossing gezocht voor de patienten met PP-kaarten die urenlang in wachtkamers moeten vertoeven en inferieure medicijnen krijgen. Waarom denkt de overheid niet aan een eigen apotheek? Wat denkt de overheid te doen wanneer de proef die genomen wordt met kinderen uit Marchena en Wishi aantoont dat deze schade hebben ondervonden van de Shell-rook? Is er sprake van decentralisatie van het instituut voor vakontwikkeling voor volwassenen. Waarom wil men het vliegveld laten schoonhouden door een particulier bedrijf voor een bedrag van f. 20.000 per maand, is dat om het komende BC in moeilijkheden te brengen?

De heer Rojer dook ook nog in het taxi-probleem en constateerde dat het schandalig was dat touroperators voor het vervoer van reizigers van het vliegveld naar het hotel 3.50 dollar per persoon vragen terwijl taxi-chauffeurs slechts 4 dollar per rit — ongeacht het aantal personen — mogen vragen. Hij kon zich niet voorstellen dat mensen in het conflict tussen touroperators en taxi-chauffeurs de zijde van de operators kozen. Als het toerisme lijdt onder dit conflict dan moet men de schuld evengoed zoeken bij de touroperators, meende hij.

De heer Winklaar (NVP) die de rij van sprekers in de eerste ronde sloot, noemde de ingediende begroting het sluitstuk van een periode van vier jaar van slecht bestuur. Hij stelde vast dat toen de NVP in 1963 in het BC kwam er een lege eilandskas was en dat het eiland een grote schuld had tengevolge van de zogenaamde „werkverschaffing" van de DP. Ook kon hij niet begrijpen dat de DP indertijd felle kritiek leverde wanneer de NVP een niet sluitende begroting indiende terwijl de DP zelf nu begrotingen indiende met tekorten van f. 10 miljoen en meer. Hij vroeg zich af waarom er indertijd tegen spotprijzen trucks, caterpillars, loaders en ander materiaal van DOW zijn verkocht aan een bevriend bedrijf, terwijl men nu voor een hoge prijs ditzelfde materiaal moet huren van een particulier om het werk te doen dat nodig is na de zware regenval van vorig jaar. Tenslotte weidde de heer Winklaar uit over het „rode water" dat in sommige wijken uit de kranen stroomt, hetgeen iemand in de zaal deed opmerken dat dit waarschijnlijk DP-water zal zijn dat binnenkort niet meer over onze akkers zal vloeien...

WILLEMSTAD. — In de aula van de Prot. Lagere Technische School te Cas Cora werden dinsdag aan de geslaagden de diploma's uitgereikt. Van de zeventig kandidaten werden er 11 afgewezen en 2 kregen een herexamen opgelegd. De heren R.E. Page, H.C. Kamp en J.H. Volwerk, respectievelijk gecommiteerde, directeur der school en inspeteur van het nijverheidsonderwijs spraken de geslaagde leerlingen toe.

Foto: de heer G.C.S. Quast, penningmeester van de stichting voor het prot. nijverheidsonderwijs en waarnemend voorzitter der stichting overhandigt een der geslaagden B. Henriquez zijn getuigschrift.

Eerste zege tegen Wacker 2-0

J. Holland kan wat rustiger ademhalen

WILLEMSTAD — Zoals te verwachten was trok de wedstrijd tussen Wacker en Jong-Holland in het kader van de play-off wedstrijden veel publiek. Aan spanning heeft het gedurende dit duel niet ontbroken. De spelers van beide ploegen speelden met volle overgave; wel was het zo dat de jongens van Boca iets beter voetbalden dan hun tegenstanders. In de beginfase waren de tricoloren echter beter op de bal en wisten dan ook ettelijke corners te forceren. Deze leverden geen van alle iets op. Na een aanval via de linkervleugel in de achtentwintigste minuuut kreeg Jong-Holland een hoekschop op links te nemen. Lito Rozal plaatste toen de bal voor het doel van Max Meulens; rechtsback Felicia probeerde hierbij de bal weg te werken. Bij deze poging kwam de bal tegens diens hand en arbiter Hage floot voor penalty. Deze strafschop werd door Coenraad genomen; hij deed het niet zo denderend, maar een doelpunt werd het toch: 1-0 voor Jong Holland. De jongens van Boca lieten zich niet ontmoedigen door deze treffer, maar bleven strijden. Zes minuten voor de rust kreeg Wacker een vrije trap te nemen even buiten het doelgebied van de tricoloren. Pedro Zimmerman plaatste toen het leer op het hoofd van Calmero, die goed inkopte. Keeper Allee was echter op zijn plaats en ving het leer dan ook keurig op. Kort daarop veroorzaakte Martinez paniek voor het doel van de tricoloren toen hij de bal hoog voor zette. Het was uiteindelijk Basilio die op het juiste moment opruiming hield. Na de rust die met 1-0 was ingegaan was Wacker overwegend in de aanval. Jong-Holland legde toen namelijk het accent op de verdediging.

In de zesde minuut kreeg Eno Constancia een opgelegde lans om de score weer recht te trekken toen hij alleen voor doelman Allee verscheen. Hij slaagde er echter niet in de bal langs de uitgelopen goalie van Jong-Holland te krijgen. Aan de overzijde was het Coenraad die mis trapte en zo een goede kans om zeep bracht. Weer nam Wacker het initiatief en deze keer was het Eddy Zimmerman, die na een prachtige voorzet van Robertina naast kopte. Ook een vrije trap genomen door Martinez even buiten de lijnen leverde niets op. Naar gelang de laatste minuten verstreken steeg de spanning ten top. Zoals wel vaker gebeurt viel er een doelpunt waar men het niet verwacht had: In de laatste minuut speelde Lito Rozal nl. de bal naar de vrijstaande Brazil, die na een korte dribbel met een laag schot doelman Meulens voor de tweede maal het nakijken gaf: 2-0 voor Jong-Holland. Kort na deze treffer floot de goed leidende scheidsrechter Hage voor het einde van de wedstrijd. Door deze overwinning haalden de tricoloren de eerste winstpunten binnen. Op het eind van de eerste ronde ziet de rang lijst er als volgt uit:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pt.	p.v.	pt.
SITHOC:	3	1	2	0	4	6	4
WACAWA:	3	1	1	1	3	6	5
WACKER:	3	1	1	1	3	5	5
J. HOLLAND:	3	1	0	2	2	2	5

Noticianan internacional na Papiamentu

NEW YORK — Segun New York Times Harold Wilson a discuti e plannan pa bombardea Noord-Vietnam na Casa Blanca durante su bishita oficial na Merca na december 1964 tempu qu e tabata prome minister di Inglaterra. Durante di e bishita ey di Wilson nan a pone na altura di e plannan Mericano.

WASHINGTON — E president de Federal Reserve Board, Arthur Burns, a defende un proposicion di gobierno Mericano pa duna e compania di aviacion Lockheed un garantia pa un fianza di 250 millon dollar. El a bisa qu si e compania bai failliet esey lo tin un efecto grandi riba economia di e pais.

CABO KENNEDY — Rayanan di weerlicht qu pa dos dia consecutivo a suta cercania di e raket Apollo 15 a causa demora den e test di e raket pa mira si e ta cla pa vuelo.

Oficialnan di espacio a anuncia sinembargo qu e lansamentu di e raket dia 26 di juli proximo no a worde afecta.

GINEBRA — E liga di sociedadnan di cruz Roja a anuncia qu pronto e lo sigui cu su programa di yudanza na Oost-Pakistan. E programa aqui a queda suspende despues di e reciente disturbionan. E programa qu a cuminsa despues di un ciclone y un mareo qu a causa desastre den e pais na november di anya pasa, lo worde reanuda riba invitacion di gobierno di Pakistan na e sociedad pakistano di Cruz Roja.

CARACAS — E anya aqui exportacion di petroleo Venezolano lo alcansa un total di 2.423 millon dollar, asina por deduci for di un informe di e plan di bureau di coordinacion di president di Venezuela, Cordiplan.

Den e rapport nan ta bisa tambe qu exportacion total di Venezuela lo ta 2.676 millon dollar contra 2594 millon anya pasa.

Ademas e rapport ta anuncia un exportacion di heru na balor di 142 millon dollar, koffie 17 millon, cacao 9 millon y otro productonan 64 millon dollar.

WASHINGTON — Senador Edward Kennedy awe a presenta un resolucion den cual e ta insisti pa e gobierno di Peking ocupa un asiento den Naciones Unidas como e unico representante di China.

SANTIAGO — Dos homber a worde tirá mata awe ora un grupo arma a trata di asalta e warda principal di polis aki awe den un tiroteo, cu a dura mei ora.

Intencion di e ataque tabata aparentemente pa libera 16 persona sospechado cu a worde deteni en coneccion cu e asesinato di e ex-vicepresidente Chileno Perez Zujovic, kende a worde ametrallá siman pasá.

MOSCU — Radio Moscu a anuncia cu lo e transmiti excerptonan for di e raport supersecreto di Pentagon pa mustra con gobierno Mericano a prepara e agresion armá contra e paisnan di Indochina.

E agencia noticioso Tass a bisa cu e emisora lo transmiti e excerptonan for di New York Times den su servicio na Ingles pa Norte America.

RIO DE JANEIRO — Despues cu e rey Brasilenjo di futbol Pele bisti su camiseta number diez pa delaster biaha otro luna, lo e pasele pa su companjero di equipo Tostao.

E ultimo partido di Pele cu e seleccion nacional lo ta dia 18 di juli contra Yugoslavia y despues di esaki su camiseta number diez lo bai pa Tostao.

LIGA AMERICANA:
New York Yankees — Kansas City Royals 3-2; Baltimore Orioles — Milwaukee Brewers 8-3; Minnesota Twins — Cleveland Indians 3-2; Detroit Tigers — Chicago White Sox 6-5; Oakland Athletics — Washington Senators 5-1; Boston Red Sox — California Angels 4-1.

LIGA NACIONAL:
New York Mets — Los Angeles Dodgers 7-2; Atlanta Braves — Chicago Cubs 6-5; Cincinnati Reds — St Louis Cardinals 1-0; Montreal Expos — San Diego Padres 2-0; Philadelpia Phillies — San Francisco Giants 6-3; Pittsburgh Pirates — Houston Astros 6-4.

AMSTERDAM — Ayera prins Bernhard den su calidad di president di "World Wild Life Fund" a ricibi un stationcar destina pa e reservato na Ruanda. Ta trata di un regalo di e importador di e auto. E auto lo wordè usa como medio di transporte pa e guardianan di e reservato.

NUEVA DELHI — Algun minister di India lo cuminsa un gira door di Mediano Oriente, Noord Afrika y Europa Oriental y Occidental pa acentua e posicion precaria qu e pais ta den. Gobierno di India quier hala bista di mundu riba e necesidad pa yudanza na e casi seis mijon refugiadonan di Oost-Pakistan.

...an der Hoeven in algemene beschouwing:

...aakt DP-bc opzettelijk ...uinhoop nog groter ?

... Luchthaven ...een al 57 ...et begrote ...noemingen

...LLEMSTAD. – In de twintig ... dat Curacao als eilandgebied ...rotingen doet, heeft men de ... van deze periode steeds geld ...gehouden, zodat men een reserve ... kweken. Deze reserve werd ...r door de beruchte werkver... ...fing van de jaren 1961 en 1962 ...en klap opgemaakt, zodat Cura... ...vanaf 1963 theoretisch met een ...wichtige" begroting – uitgaven ...kken door de inkomsten – te ... kreeg. De praktijk was echter ... hier anders, want door de ...ame van de bevolking en het ...nisch karakter van de eilande... ...verzorgingsgebieden namen de ...ven sterker toe dan de in... ...ten. Zo hield NVP-COP-raadslid ...der Hoeven gistermorgen de raad ...

...als gewoonlijk was diens alge... ...beschouwing nuchter en zake... ...waaraan het volgende ontleend ...worden. Zo memoreerde hij ...als het rapport De Nijs, dat ... in 1963 liet opmaken, en ...uit bleek, dat Curacao toen ... structurele tekorten had, welke ...ts opgeheven zouden kunnen worden in overleg met de landsregering. Dit is een eindeloos lied geworden, want tot op heden heeft het land hierbij nog niet geholpen. Het gevolg is, dat Curacao, twintig jaar na het verkrijgen van de eilandelijke autonomie in de grootste financiele zorgen zit.

Geblokkeerd

In 1967, zo vervolgde de heer Van der Hoeven, nam de DP het bc over. Bij de burgerij waren de verwachtingen hoog gespannen; de as Scharloo-Fort Amsterdam was van dezelfde rode makelij, zodat men mocht verwachten dat aan de tegenwerking door de landsregering een einde zou komen. Maar nu aan het einde van deze bestuursperiode zijn de structurele tekorten slechts groter geworden en is er geen nieuwe reserve gekweekt. Een formidabele belastingverhoging deed in het begin van 1971 de hoop opvlammen, dat er een oplossing voor het tekort zou komen, maar de regering weigert nog steeds de belastingverdeling tussen land en eiland te herzien. Eerst moet Curacao maar eens saneren en vooral wat het personeelsbeleid betreft. In feite kwam het er op neer, dat de ene hoge Democraat — Isa — een andere hoge Democraat -- Jonckheer — beschuldigde van ernstig wanbeleid. De eventuele herverdeling werd uiteindelijk voor onbepaalde tijd geblokkeerd.

Zorgwekkend noemde de heer Van der Hoeven het, dat het tekort vooral voor rekening komt van de Gewone dienst. Dit betekent, dat het eilandgebied geld moet lenen om zijn personeel te betalen. Iets dat men niet lang kan volhouden. Dat men het hoofd desondanks enigszins toch boven water heeft kunnen houden komt doordat Curacao de ontvangen premies voor de Sociale verzekeringsbank gewoon niet afdroeg — een bedrag van tien miljoen gulden — maar zelfs deze stunt heeft een tekort op de begroting niet kunnen voorkomen. Daarom is een dringend beroep gedaan op Nederland om een grote lening te verstrekken.

Uit dit alles comcludeerde de heer Van der Hoeven, dat het DP-bc volkomen heeft gefaald bij het herstellen van de financiele situatie. Dit heeft het volk blijkbaar ook begrepen, want op 7 mei halveerde men ongeveer de DP-fractie in de raad. Wat de financiele situatie nu betreft, wilde dit raadslid wel weten, wanneer het bc het financiele overzicht geeft, waarom de heer Evertsz heeft gevraagd, zoals dit wel is gebeurd in 1967, toen de DP de macht overnam.

Sanering?

De heer Van der Hoeven leverde felle kritiek op het feit, dat het bc regelmatig gebruik heeft gemaakt van het „noodartikel van Financieel beheer", waarbij men zonder toestemming van de raad gelden kon uitgeven, maar waarmee wel het budgetrecht van de raad tot een farce gemaakt wordt. Zo werd de raad in de maanden, welke voorafgingen aan de raadsverkiezingen niet bijeen geroepen, zodat het bc toen volkomen op eigen houtje het geld van de belastingbetaler heeft kunnen uitgeven.

Met name noemde de raadslid het personeelsbeleid. Ondanks het feit, dat in deze begroting wordt voorgesteld het personeelsbestand op 1434 man te brengen -- 43 procent hoger dan het bestand in 1967 — en ondanks de voorwaarde van de landsregering voor de herverdeling van de belastinggelden, namelijk om op personeelsgebied te gaan saneren, heeft dit bc op de valreep alsnog vijf omroepsters voor de luchthavendienst benoemd en 35 man personeel aangeworven voor de bewakingsdienst daar en daarnaast nog enkele andere uitbreidingen gerealiseerd, zodat het personeel van de betrokken dienst in totaal met 57 man is uitgebreid. Deze mensen zijn allemaal in functie, terwijl zij nergens op de begroting voorkomen. Een erg kwalijke zaak, aldus de heer Van der Hoeven.

Deze benoemingen noemde hij in flagrante strijd met de geboden sanering op personeelsgebied. Het lijkt er echter op, dat de DP met opzet de puinhoop, welke men achter laat, slechts heeft willen vergroten om het komende bc nog moeilijker te maken, zo niet onmogelijk te maken de zaak op te ruimen.

Puinhoop

De heer Van der Hoeven achtte het op dit late tijdstip niet de moeite waard alle daden van het bc te analyseren. Daarom gaf hij slechts een voorbeeld. Het bc liet een propagandafilm voor het toerisme maken, welke zestig mille kostte. Persoonlijk vond hij dit een waardeloze film. Daarin kwam een Mexicoachtig poppetje voor, dat Mr Bon Bini werd genoemd. Achteraf is gebleken, dat het bc zich verbonden heeft om de maker van de film nog eens vijf mille te betalen om het auteursrecht op dit poppetje te verwerven.

Bezorgd toonde de heer Van der Hoeven zich tenslotte over de situatie op onderwijsgebied. Hij vroeg zich af of de personeelsbezetting voldoende is voor de huidige omstandigheden, om niet te spreken over de komende veranderingen. Er blijken niet genoeg Antillianen roeping te voelen om leerkracht te worden. Wel gaan er zelfs nog Antillianen naar Nederland om daar les te geven. Omgekeerd doet men wanhopige pogingen om Europese Nederlanders voor kort verband hierheen te krijgen; aantrekkelijke voorwaarden worden aangeboden. De werving loopt niet zo vlot, omdat er geen woonhuizen zijn en omdat Curacao in de Nederlandse publiciteit zo slecht ligt.

Pijnlijk

Het meest pijnlijke vond de heer Van der Hoeven, dat het bc jaarlijks **weer grote aantallen slechte ambassadeurs naar Nederland stuurt en wel de leerkrachten, die hier lang hebben** gewerkt en bij hun vertrek het nodige geld moeten bijpassen om de verhuiskosten te betalen. Dit ondanks het **feit, dat de kort-verbanders aan het** einde van hun verblijf een aardig extraatje krijgen. De heer Van der Hoeven noemde dit discriminatie, welke niet nalaat nadelige gevolgen te hebben. Het was hem echter bekend, dat men op de Bovenwinden op de een of andere manier, aan de niet-arbeidscontractanten wel extra**bedragen uitkeert, terwijl dit op** Curacao, dat 65 **procent van de** begroting van de Bovenwinden financiert, niet **mogelijk blijkt. Hij vroeg** daarom een spoedige **oplossing van** dit probleem, omdat **dan de kans** bestaat oud-gedienden **wellicht nog** wat langer hier te houden. Tot zover de heer Van der Hoeven.

KRUIT DROOG GEHOUDEN IN RAAD

WILLEMSTAD. – De eilandsraad heeft gistermorgen angstvallig zijn kruit droog voor de begrotingsbehandeling gehouden, toen raadsvoorzitter gezaghebber A. Kibbelaar zich door de stapel Ingekomen stukken — inclusief aanduidingen als Brief bc de dato 18 februari 1971 afd. AJZ nummero 70/12423 — heen worstelde en met onverflauwd vuur ook de verschillende verslagen van de Centrale commissie vermeldde. De raad vond dat allemaal heel mooi en hield zijn mond. De meegaandheid van de raad ging zelfs zo ver, dat men het voorstel van de voorzitter om de agendapunten 13 en 14 samen te voegen, wat de algemene beschouwingen betreft uitbreidde en er ook agendapunt 15 aan vastkoppelde, allemaal begrotingszaken. Als een voorproefje kennelijk van samenwerking, welke wel eens zou kunnen komen, ondersteunde ged. A. A. Jonchkeer het voorstel van de N.V.P.-fractieleider Evertsz in deze.

Presentiegeld

Deze soepelheid bergt wel het gevaar in zich dat het een en ander voor het nageslacht onbekend blijft, omdat de burgerij nu eenmaal niet de lijst van Ingekomen stukken bij de raad onder de ogen krijgt en evenmin geabonneerd is op de notulen. Om dit euvel enigszins te verhelpen het volgende over de Ingekomen stukken, welke nog wel eens in de raad ter sprake zullen moeten komen of als kennisgeving werden aangenomen, waar de gewone burger, wat de inhoud betreft, voorlopig naar kan fluiten. Zo werd de verordening regelende het pensioen van de gewezen leden van de eilandsraad en gedeputeerden van het eilandgebied Curacao alsmede het pensioen van hun weduwen en wezen" naar het Centrale commissie verwezen. Ter zijner tijd zal de kwestie van de bouw van een nood-metselwerkplaats bij de Technische School Banda Abao nog eens op de agenda komen.

De beantwoording van een vraag inzake het voorzien van veertien leslokalen van luchtkoeling, werd als kennisgeving aangenomen, wat de schoolleiding ongetwijfeld wel aardig zal vinden. Hetzelfde lot trof de brief van het bc over de presentiegelden van de raadsleden zeg niet, dat de raad zich in nevelen hult als het om zijn eigen voorzieningen gaat. De brief van het bc over de huisvesting van de Pedagogische academie van het Radulphus College zal nog wel eens op de raadsagenda komen. Hetzelfde geldt de brief van deszelves college over de noodzakelijke reparatie van Landhuis Brievengat -- zoals bekend zou dat wel eens de ambtswoning van de gezaghebber kunnen gaan worden.

Reparatie

Ook zullen de volgende onderwerpen ter zijner tijd eens op de raadsgenda komen: de noodzakelijke reparatie van landhuis Savonet, de bouw van een handenarbeidlokaal bij het Peter Stuyvesant College, de wijziging van de Inschepeningsverordening, de overeenkomst tussen eilandgebied en Schlumberger voor het huren van een deel van de befaamde Solitron-complex, de bouw en aanleg van een electrische installatie in elf hulplokalen van de Prof. Van Houtenschool, de ontgraving ten behoeve van de waterverversing van het Waaigat, bekend als het openbaar parfum, de kosten van de recente raadsverkiezingen en de presentiegelden van de leden van de stembureaus – dit jaar wat verhoogd om meer gegadigden te krijgen -- en de niet nader gedefinieerde gift van mevrouw S. Perlman, en de brief van het bc over de twintigste jaarlijkse vergadering van de Caribbean travel association, terwijl tenslotte het afschrift van de brief van de Algemene rekenkamer van 13 mei betreffende de inbreng van eigen vermogen in de Algemene dienst voor praeadvies naar het bestuurscollege werd verwezen.

Uit de steeds herhaalde aankondiging van de gezaghebber, dat dit of dat punt te zijner tijd nog op de raadsagenda komt, mag opgemaakt worden, dat de nieuwe eilandsraad wel het een en ander te behandelen zal krijgen. Blijkbaar werkte dit vooruitzicht voorlopig kalmerend op de raad, want zonder een enkel probleem werkte men zich daarna door de agendapunten 4 tot en met 12 heen. Dit betekent dat bijvoorbeeld de Jehova's getuigen een perceel grond te Buena Vista in erfpacht krijgen van ongeveer zestienhonderd vierkante meter. De grondaankoop nabij Fort Waakzaamheid ondervond geen moeilijkheden. Deze grond werd aangekocht ten beheove van de „toeristische ontwikkeling". De brief van het bc betreffende het E.E.G.-wegproject te Bottelier bleek betrekking te hebben op het kopen van een stuk grond van een zekere Medardo. De overdracht van een stuk grond -- één hectare groot — op Kleine Berg geldt de landsoverheid, die daar een radio-navigatie-aggregaat gaat bouwen.

Zelfs deed de raad geen mond open toen het voorstel tot „ruil percelen grond, water enz." aan de orde kwam, welke ruil gaat geschieden tussen eilandgebied en Shell Curaçao en waarbij het gaat om een paar miljoen vierkante meter grond en water. De stichting Mama di bon conseho van de W.G.-consultatiebureaus krijgt als gevolg van de raadstoestemming de „garantie rekening courantlening" ad maximaal twintig mille bij een der plaatselijke banken. Het bestuur van de stichting Zwembad Curaçao, welke het indertijd door Shell geschonken Rif-zwembad beheert, mag zich verder verheugen over de gunstgave van 4890 gulden in verband met het herstel van dit zwembad, dat maandenlang buiten gebruik is geweest.

Op verzoek van ged. Jonckheer werd punt 11 van de agenda afgevoerd; dit was het voorstel om de betrokken eilandsverordening eerste 7 procent obligatielening 1970 eilandgebied Curaçao te wijzigen. De gedeputeerde deed het verzoek, omdat ondertussen het percentage op acht procent was gesteld en het bc in verband daarmee het verzoek had gedaan om voor deze lening het percentage toch op zeven te handhaven, op welk verzoek men nog geen antwoord had gekregen. Zelfs het bc-verzoek tot het aangaan van een middellanglopende geldlening ten laste van het eilandgebied Curaçao tot een bedrag van maximaal 1.100.000 gulden bracht de stembanden van de raadsleden niet in beweging. **Staande de vergadering werden enkele jaartallen op verzoek van de gedeputeerde nog gewijzigd en voor de rest besliste de raad conform het voorstel.**

Meer rook van Shell-fabriek

WILLEMSTAD -- In verband met een inspectie aan de gascompressor van de katalytische kraakinstallatie van Shell Curacao n.v. werd dit fabrieksonderdeel maandag uit bedrijf genomen en zal naar alle waarschijnlijkheid in de loop van de volgende week weer gestart kunnen worden. Tengevolge hiervan zal een gedeelte van het gas, dat normaal door de compressor wordt verwerkt, nu via de fakkels moeten worden verbrand; al het mogelijke zal echter worden gedaan om deze situatie binnen de kortst mogelijke tijd op te heffen, aldus een Shell-communiqué.

BUENOS AIRES — Een pistoolduel waarbij beide deelnemers ongedeerd bleven, is dinsdagmorgen gehouden in Buenos Aires tussen generaal Emilio Colombo (oud-minister van Openbare werken) en de schrijver-journalist Arturo Jauretche. Het handelde om een „ere-kwestie", dat is het enige wat men over het duel te weten kan komen, want zowel de duellisten als de getuigen bewaren het diepste stilzwijgen. Men neemt aan dat de generaal zich beledigd achtte door enkele passages in een artikel dat verschenen is in de krant van Jauretche.

17-6-'70 17-6-'71

Mi tabata kier
Ma Dios a dicidi



AMADOR PAULO NITA

NO PREKUPA PA ESUN CU MATA E CURPA:
MA MI ALMA LO KEDA DEN LUCHA CU BOSONAN
DEN TUR ETERNIDAD. i.m.

Stichting Handenarbeid Nederlandse Antillen
organiseert wederom cursussen voor de opleiding
Handenarbeid L.O.
a. Opleiding aanvullend gedeelte
b. Opleiding volledige akte in 1 jaar
c. Opleiding volledige akte in 2 jaar
Hebt U interesse?
Bel dan even tel. 49617 Dhr. J. Jansen
of 36793 Dhr. A. Kuyken
U ontvangt dan per omgaande schriftelijk alle nodige inlichtingen en tevens een aanmeldingsformulier
P. Smetsers, voorzitter.



"TELEFOONDIENST„
EILANDGEBIED CURACAO
Waarschuwing
Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de geabonneerden dat de rekening voor vaste vergoeding over de maand april 1971 en gesprekkosten over de periode 20 februari 1971 tot en met 20 maart 1971 uiterlijk op vrijdag 25 juni 1971 moet zijn voldaan".

STROOMONDERBREKING
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
Vrijdag 18 juni 1971 van 9.30 tot 10.30 v.m.
terrein Spaanse Water,
Landhuis Jan Zoutvat en
Jan Zoutvat met omliggende weekend-huizen.





OGEM